

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU INFORMĀCIJAS BIĻETENS

Iznāk kopš 1951. gada decembra

2017.

MARTS

Nr. 2 (693)



Dienvidkalifornijas latviešu biedrības biedrs, žurnālists Edgars Andersons piedalījās vēsturiskā notikumā – ASV 45. prezidenta inaugurācijā

SARĪKOJUMU KALENDĀRS

5. martā plkst. 1.00 Oskara Kalpaka un Latviešu leģiona atceres DV apvienības sarīkojums

12. martā plkst. 1.00 Sanfrancisko mazā teātra izrāde –
Ēriha Kestnera luga „Emīls un Berlīnes zēni”

19. martā plkst. 1.30 Dienvidkalifornijas latviešu biedrības biedru pilnsapulce

25. martā plkst. 4.00 Losandželosas latviešu nama svētki

Dienvīdkalifornijas Latviešu INFORMĀCIJAS BIĻETENS ir Dienvīdkalifornijas latviešu biedrības izdevums; DK LB adrese:

1955 Riverside Dr., Los Angeles, CA 90039

Raksti Informācijas Biļetenam iesūtāmi redaktorei:

Astrai Moorai

6157 Carpenter Ave., North Hollywood, CA 91606

Tālr.: 818-980-4748; e-pasts: astere2000@aol.com

Raksti ievietošanai biļetenā iesūtāmi līdz katra iepriekšējā mēneša 10. datumam. Iesūtītos rakstus redaktorei ir tiesības īsināt vai rediģēt.

DK LB biedriem par Informācijas Biļetenu nav jāmaksā. Biedru nauda ir \$35 gadā, ģimenei – \$50 gadā. Par biedru var kļūt, nosūtot biedrības kasierim biedru naudu. Personām, kurās nav DK LB biedri, Informācijas Biļetena abonēšanas maksa ir \$40 gadā. DK LB biedra nauda vai maksa par abonementu jānosūta biedrības kasierim:

Mrs. Tamāra Kalniņa 252 E. Garden Green
Port Hueneme CA 93041; Tālr. 805-382-2925

Čeki izrakstāmi: LATVIAN ASSOC. of SO. CA

Maksa privātpersonai par sludinājuma ievietošanu vienu reizi: par pilnu lappusi \$30, ½ lappusi – \$20, ¼ lappusi – \$15; uzņēmējdarbības karti – \$10.

IB metiens – 330 eksemplāru

Ievēribai

Latviešu nama pārvaldes kasiere ir Vita Volkovska (čeki jāizraksta *Latvian Community Center* un jāsūta: 1955 Riverside Dr. Los Angeles, CA 90039-3704)

DK latviešu biedrības kasiere – Tamāra Kalniņa (čeki jāizraksta *Latvian Assoc. of So. Ca.* un jāsūta: 252 East Garden Green, Port Hueneme, CA 93041-1912)

DK latviešu draudzes kasiere – Dace Taube (čeki jāizraksta *Latvian Ev. Luth. Church of So. Ca.* un jāsūta: 1700 Malcom Ave, Apt 101, CA 90024)

Honorary Consul, Republic of
Latvia in California
Juris Bunkis, M.D., F.A.C.S.
Orange County Plastic Surgery
4501 Birch Street
Newport Beach, CA 92660;
Phone: 949-888-9700



www.facebook.com/LatvianConsul

DK LATVIEŠU BIEDRĪBAS VALDE:

Biedrības priekšnieks: Ivars Mičulis

631 N. Pass Ave. Burbank, CA 91505

Tālr.: 818-842-3639; e-pasts: ivarsm11@yahoo.com

Biedrības priekšnieka vietnieki:

Jānis Taube jaunākais

1700 Malcom Ave, Apt. 102, Los Angeles, CA 90024

Tālr.: 310-806-0464; e-pasts: jetaube@earthlink.net

Dāvis Reins

13447 Chandler Blvd., Sherman Oaks, CA 91401

Tālr.: 818-406-1589 e-pasts: davis@admtechusa.com

DK LB valdes locekli: Andris Blāķis, Pēteris Brecko,

Jānis Daugavietis, Inguna Galviņa, Guna Jostsone,
Tamāra Kalniņa – kasiere, Valdis Ķeris, Nora Mičule,
Astra Moora – sekretāre, Valdis Pavlovskis,

Leons Platacis, Pēteris Staško, Dziesma Tetere,

Aija Zeltiņa Kalniņa, Diāna Zaķe

DK LB valdes sēdes notiek katra mēneša otrajā trešdienā
plkst. 8.00 vakarā vai svētdienā plkst. 12.00 Losandželosas
latviešu namā

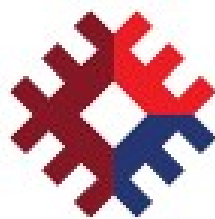
Revīzijas komisija:

Kārlis Millers, Tāivaldis Paegle, Jānis Ripa

Latviešu namu izīrē Jānis Taube, tālr.: 310-806-0464

Lūgums ziņot par adreses maiņu

DKLB Informācijas Biļetena saņēmējiem mainot dzīvesvietu, ieteicams redaktorei laikus paziņot jauno adresi, lai biedrībai nerastos lieki izdevumi par atpakaļ atsūtītajiem biļeteniem.



LATVIEŠI AMERIKĀ

www.LatviesiAMERIKA.com



Foto: Guntis Švītņš

Metiet ziedus, kur metiet, / Ventā ziedus nemetiet,
Ventā ziedus nemetiet, / Rumba rāva dibenā. T. dz.

NAMA GADA SVĒTKI

2017. gada 25. martā
plkst. 4.00 pēcpusdienā

Kokteiļstunda no plkst. 3.00 pēcpusdienā
Izklāides uzvedumu sākšim tieši plkst. 4.00 pēcpusdienā

Deju mūziku spēlēs grupa "Bruģis" no Latvijas

Cienāsim ar siltām vakariņām

50/50 izloze (skaidras naudas laimests)

Dalības maksa:

pieaugušajiem: \$25

bērniem un jauniešiem (12-18 g.): \$15

Čeku izrakstīt: «Latvian Community Center»

Ziņu raidījumu vadīs:
Dziesma Tetere
Ingūna Šulce
Artūrs Rūsis

LOSANDŽELOSAS PANORĀMA

JEB NAMA ZIŅAS

Lūdzu zvanīt Vitai Volkovskai, ja ir kādi jautājumi; tālr.: 310-869-4679

1955 Riverside Dr., Los Angeles, CA 90039

Latviešu Nama Kluba biedri 2016. gadā

Ābele, Anna
 Ābele, Eduards
 Ābele, Gatis
 Andersons, Edgars
 Auzāne, Jūlija
 Auzers, Pēteris
 Avots, Aija & Egils
 Berkolds, Andra & Pauls
 Blāķis, Atis & Katherina
 Blāķis, Pārma
 Boršteins, Gunārs & Rota
 Braukis, Edīte
 Briedis, Alnis & Lisa
 Buņķis, Juris & Tīna
 Celms, Jānis
 Cilnis, Miķelis
 Circenis, Jānis
 Citron, Diane
 Darricarrere, Ilze
 «Daugavas Vanagi»
 Daugavietis, Jānis & Inutā
 Dexter, Ruta
 Dičs, Valdis & Irēna
 Dumpis, Zīle
 Dumpis, Līzīte
 Edmondson, Lisa M.
 Eglājs, Māra & Juris
 Freiberg, Andra & Gustavs

Freiberg, Carmen
 Freimanis, Dzidra & Pēteris
 Gnerlich, Irene
 Godfrey, James & Rudīte
 Graps, Aleksandrs
 Gulbe, Sandra
 Heron, Līzīte
 Hollingsworth-Grote, Brēnda
 Horns, Ērika
 Jacobson, Edgars
 Janavs, Jānis & Dzintra
 Janavs, Jānis R.
 Janavs, Pauls & Michelle
 Janieks, Ivars
 Jankovskis, Ilga
 Jerumanis, Aivars & Brīgīta
 Jerumanis, Erik & Margereta
 Kalējs, Kārlis
 Kalniņa, Līgita
 Kalniņa, Tamāra
 Karge, Iveta
 Kauls, Juris & Laura
 Kilkuts, Artūrs
 Kilkuts, Kārlis
 Kipper, Inta
 Kivuls, Juris
 Kļaviņš, Jānis
 Kreišmanis, Sarma

Lācis, Jānis & Viola
 Lapiņa, Karīna
 Lapiņš, Juris
 Laurs, Kazimirs
 Legzdīņš, Jānis
 Leikarts, Mārtiņš
 Leitis, Imants
 Lejnīeks, Jānis & Dzintra
 Leonard, Ronald
 Linde, Liene & Guntis
 Luters, Māra
 Mattson, Mark & Lolita Rītmāne
 Mičule, Nora
 Mičuls, Ivars & Laura
 Millers, Kārlis & Silvija
 Mūrnieks, Baiba
 Nichols, Velta
 Paegle, Tāivaldis & Maīja
 Pastare, Solvita
 Pavlovskis, Valdis & Dace
 Pencis, Omul
 Priedīte, Nonita
 Purmalis, Velta
 Raišiāns, Pogos & Lilija
 Raterman, Ruta
 Riekstiņš, Juris
 Ripa, Jānis
 Rītmānis, Asja & Andris

Rozentāls, Jānis
 Rozentāls, Mārīte
 Rūsis, Artūrs & Giselle Peralta
 Rūsis Edvīns & Tamāra
 Schultz, Biruta
 Stasenko, Sergejs
 Stern, James & Ingrīda
 Taube, Dace
 Taube, Jānis Ē. Jr.
 Taube-Ambrose, Maruta
 Tērauds, Juris
 Teteris, Inese
 Tolks, Arnis & Sandra
 Trapse, Benita
 Tūbelis, Carol
 Ūdris, Juris
 Vallis, Silvija & Dzintris
 Vanags, Eduards
 Vērzemnieks, Inese
 Vinters, Harry
 Vītols, Arjane
 Volkovskis, Valdis & Vita
 Wolf, Maiga
 Wolf, Maīja
 Zaķis, Diana & Vilhelms
 Zeltiņa, Aija
 Zommere, Māra
 Zirnis, Lūcija

Latviešu nama pārvalde sirsnīgi pateicas visiem mūsu Sabiedriskā Centra atbalstītājiem.

Ziedojumi nama uzturēšanai

Anna Ābele, Gatis Ābele, Anda Andersone, Atis & Katerina Blāķi, Gunārs & Rota Boršteini, Aleksandrs Briška, Edīte Brauķe, Juris & Tīna Buņķi, Diane Citrona, Ruta Dekstere, Valdis & Irēna Diči, Maira Dižgalve (tualešu labiekārtošanai), Lisa Edmondson, Sandra Gulbe, Jānis & Dzintra Janavi, Jānis Janavs Jr, Ivars Janieks, Ilga Freiberga, Līgita Kalniņa, Jānis Kļaviņš, Valdis Ķeris, Juris & Sarma Ķivuli, Karina Lapiņa, Georgs Lapiņš, Ieva Liepniece, Kārlis & Silvija Milleri, Aivars & Juta Ozoliņi, Solvita Pastare, Teika Ramajeda (Ramyeed), Jānis Ripa, Jānis Rozentāls, Edvīns & Tamāra Rūši, Biruta Šulca, Dace Taube, Inese Vērzemniece, Harijs Vinters, Maiga Volfa, Aija Zeltiņa

Ziedojumi no ienākumiem Ziemsvētku tirdziņā

Baltic Crossroads, Inese Henlone, Džeimss & Rudīte Godfreji (Godfrey), Pauls un Mišele Janavi, Aivars Jerumanis, Eriks Jerumanis, Guna Jostsone, Tamāra

Kalniņa, Teodors Līlienšteins, Latviešu ev. lut. draudzes dāmu komiteja, Andris Matsons, Nora Mičule, Helga Olafsone, Artūrs Rūsis, Gunta Šķēle, Mārīte Šulce, Pegija Taube

Ziedotāji piemiņas fondiem

Jāņa Leimaņa piemiņai

Pauls un Ilze Darrikarrere, Korporācija Imeria, Līgita Kalniņa, Tāivaldis Paegle, Antons & Dzintra Švarci

Jāņa Taubes vecākā piemiņai

Hermanis Bachofners, Gunārs un Rota Boršteini, Zīle Dumpe, Tomass Karami, Jānis un Viola Lāči, Imants Leitis, Liene Linde, Kārlis Millers, Tāivaldis Paegle, Velta Purmale, Nonita Priedīte, Leonīds un Maruta Ratermaņi, Antons & Dzintra Švarci, Dace Taube

Ilgas Jankovskas piemiņai

Lolita Bola (Ball), Luize Gonja, Kārlis & Klitija Kalēji, Ludmila Raistere

Ludmilas Raisteres piemiņai

Jānis & Dzintra Janavi

Darbu sācis ASV 45. prezidents

Donalds Trampa prezidenta zvērestu 20. janvārī Vašingtonā pieņēma Augstākās tiesas priekšsēdis Džons Roberts. Pēc inaugurācijas jaunais prezidents teica, ka ASV politikā būs jauns kurss, jaunā administrācija darīs visu, lai novērstu problēmas izglītībā, samazinātu noziedzību, narkotiku izplatību, likvidētu terorismu. Jaunais prezidents apsolīja ar katru elpas vilcienu aizstāvēt tautas intereses, „padarīt Ameriku atkal dzienu”.



DK LB biedram, žurnālistam Edgaram Andersonam bija iespēja būt klāt vēsturiskā notikumā – jauniešiem prezidenta Donalds Trampa inaugurācijā. E. Andersons intervēja gan politiķus, gan inaugurācijas vērotājus, tostarp vienu no jaunā prezidenta dedzīgiem atbalstītājiem, emigranti Sandiju Stenibeku (Sandi Steinbeck) no Taizemes. Viņa uz ASV atbraukusi 1973. gadā, 30 gadu ir ASV pavalstniece, strādā kazino Lasvegās.



Pērnvasar E. Andersons piedalījās demokrātu un republikāņu partijas sanāksmēs, par viņa iespaidiem var izlasīt tīmeklī: [Ed Anderson's Journal](#) Report from the 2016 Republican and Democratic National Conventions.

ON TWO DIFFERENT PLANETS
The 2016 Republican and Democratic National Conventions By Edgar B. Anderson

Drīzumā par novēroto inaugurācijas ceremonijā varēs izlasīt tīmeklī E. Andersona vietnē edgarbanderson.com

18. Skandinavu filmu festivāls

14., 15., 21. un 22. janvārī *Writers Guild Theater* (135 S. Doheny in Beverly Hills) notika 18. Skandinavu filmu festivāls (SFFLA). Festivālā 15. janvārī izrādīja lietuviešu mākslas filmu *Seneca's Day* (Senekos diena), 21. janvārī igauņu īsfilmu *An Empty Space*, 22. janvārī latviešu trīs minūšu animācijas filmu *Awesome Beetle's Colors* („Joka pēc alfabēts” angļu versija, režisore Indra Sproģe) un Lailas Pakalniņas mākslas filmu „Ausma”.



18. Skandinavu filmu festivāla atklāšanā 14. janvārī:
Igaunijas goda konsuls Jāks Treimanis, Latvijas goda konsuls Juris Buņķis, Tina Buņķe, Lietuvas ģenerālkonsuls Dariuss Gaidis (Darius Gaidys), festivāla dibinātājs un direktors Džeimss Kēnigs (James Koenig), Aivars Jerumanis

Valta Disneja koncertzālē skanēja „Alpu simfonijs”



Valta Disneja koncertzālē 21. janvāra koncertā mūziķēja Dienvidkalifornijas universitātes Torntona mūzikas skolas orķestris (USC Thornton Symphony), diriģenta Karla Sentklēra (Carl St. Clair) vadībā atskaņojot vācu komponista Richarda Štrausa 1915. gadā komponēto simfoniķo poēmu „Alpu simfonijs”. Skaņdarbā atēlota dabas varenība, tam ir 22 daļas, atskaņošana ilgst 50 minūtes. Richards Štrauss, komponējot „Alpu simfoniķu”, vēlējās, lai orķestrī, kas to atskaņos, būtu no 107 līdz 129 mūziķiem. Disneja koncertzālē 21. janvārī uz skatuves bija 120 jauno mūziķu, tostarp Aija Matsone.

Simfoniķu pirmo reizi atskaņoja Drēzdenes galma kapella 1915. gada 28. oktobrī, pie diriģenta pulsts stāvēja pats komponists.

Attēlā: orķestra mežradznieku grupa, priekšā trešā no kreisās – Aija Matsone (Mattson)

DK DV apvienības vanadžu Saulgriežu svinības

Nenotikušo Jaungada balli aizstāja Dienvidkalifornijas Daugavas Vanagu apvienības vanadžu eglītes sarīkojums 8. janvārī.

Rīkotāja Inguna Galviņa bija padomājusi par visu, lai apmeklētāji justos ērti un būtu apmierināti – galdi skaisti klāti, tika piedāvāts bagātīgs cienasts. Tamāra Kalniņa atveda biežpienmaizes un pīrāgus ar kāpostiem, sēnēm un gaļu, tā ka katrs varēja izvēlēties, kas vislabāk garšo. Pēc pusdienām vadītāja teica īsu uzrunu, apsveica sarīkojuma apmeklētājus jaunajā gadā, novēlēja labus panākumus, laimi, prieku, veselību un pateicās par atnākšanu.

Latviešu skolas audzēkņi bija sagatavojuši daudz ļoti jauku priekšnesumu – skandēja dzejoļus, dziedāja, spēlēja mūzikas instrumentus. Vairākas dziesmas nodziedāja Annija Tetere, Sandrai Ozolītei spēlējot pavadījumu. Sandra Ozolīte dziedāja sōlo, spēlēja klavieres un vijoli. Viena dziesma bija veltīta viņas nesen mūžībā aizgājušai mātei. Skanēja arī vairākas kopdziesmas, Norai Mičulei spēlējot klavieres.

Todien varēja iegādāties arī dāvanas – Alfrēds Stinkuls piedāvāja rotas, grāmatas un dažādus tautiskus izstrādājumus. Signe Platace bija izcepusi un pārdeva ļoti gardu rudzu maizi un īpašu svētku maizi.



No kreisās: Annija Tetere un Sandra Ozolīte



No kreisās: Sandra Ozolīte, Annija Tetere, Eduards Kalvāns, Elsa Brecko, Matīss Platacis, Inguna Galviņa, Teodors Lilienšteins



2017.GADA
12.MARTĀ
PLKST. 1:00
PĒCPUSDIENĀ

LOSANDŽELOSAS
LATVIEŠU
NAMĀ

Trier

SANFRANCISCO TEĀTRA DARBNĪCAS IESTUDĒJUMS
ĒRICHS KESTNERS

Emīls un Berlīnes zēni

IZRĀDE BĒRNIEM UN PIEAUGUŠAJIEM

3 CĒLIENOS AR 2 STARPBĪRĪZIEM

UZ NEDARBIEM AICINA: INGA BRIĶE, GINTS DANNE, ANITA GRĪNBENDA (GREENBAND), SALLIJA FILITSA, EDGARS KALNS, ZANE KAMPENUSA, INDRIS KLĪMANIS, ASTRĪDA LĀCITE, MĀRA LŪISA (LEWIS), BIRUTA MAGONE, GUNDEGA OZOLA, DŽOANNA PĀVULIŅA, ILZE PLEIŠA-MUSAJEVA (MUSAEV), ARMĪNS STAPRĀNS, KARĪNA VASIĻEVSKA-DASA (DAS), MĀRTIŅŠ ZINBERGS
BĒRNI: BRENNANS BEZDĒČEKŠ (BEZDECHECK) AMĒLIJA BITE, ALEKSANDRA DASA (DAS), RIČARDS DŪGANS (DUGAN), ARMANDS KALNS, MADARA LINDE, VILJAMS MAKDERMOTS (McDERMOT), TROJS (TROY) SIDLO UN CITI ZIEMEĻKALIFONIJAS SKOLAS AUDZĒKŅI



35TH ANNUAL AWARDS BANQUET

SATURDAY APRIL 29, 2017

LATVIAN COMMUNITY CENTER
1955 Riverside Drive, Los Angeles, California

Keynote speaker **INĀRA MŪRNIECE**

the Speaker of the Saeima of the Republic of Latvia

Guest of honor **ANDRIS TEIKMANIS**

Ambassador of the Republic of Latvia
to the United States of America

TICKETS \$50 PER PERSON

FOR RESERVATIONS AND SEATING ARRANGEMENTS CALL:

AAVO REINFELDT AT (949) 481-1915

IVARS MICULS AT (818) 585-5748/(818) 842-3639

ANGELE NELAS AT (714) 526-3648

Mail your check to the Baltic American Freedom League,
P.O. 65056 Los Angeles, CA 90065

Lūgums atbalstīt Sanfrancisko latviešu teātra darbnīcu

No SLTD režisores un producentes Māras Lūisas (Lewis) saņemta vēstule, kurā viņa lūdz finansiālu atbalstu Sanfrancisko latviešu teātra darbnīcas jaunās izrādes „Emīls un Berlīnes zēni” pēc Ēriha Kestnera grāmatas (Erich Kästner „Emil un die Detektive”) motīviem viesizrādei Losandželosā 12. martā.

Māra Lūisa raksta: „SLTD darbojas kopš 2010. gada. Mēs esam amatieraktieņu grupa, kas savu darbību veltī latviešu kultūras un mākslas mantojuma populārizēšanai un attīstībai Amerikas latviešu sabiedrībā, daloties teātra mākslā arī ar cittautību un etnisko grupu pārstāvjiem. Līdz šim mums bijušas trīs veiksmīgas un labi apmeklētās izrādes.

Jaunās izrādes vajadzībām tiek veidotas oriģinālas skatuves dekorācijas, kostīmi, oriģināla choreografija. Mūsu mērķis ir iesaistīt pēc iespējas vairāk latviešu skolas audzēkņu, kā arī viņu vecākus. Izrāde patiks arī pie-

augušajiem. Lūgā dažādās lomās iejūtas 30 dalībnieku, ir daudz masu skatu. Tāpēc palielinās izdevumi kostīmu, aksesuāru un butaforiju iegādei. Izrādē ir 25 skati ar 17 dekorāciju maiņām, tām nepieciešams daudz krāsu un materiālu.

Pirmizrāde notiks š. g. 4. martā plkst. 4.00 pēcpusdienā Sanfrancisko Draudzes namā.

Ziedojumi tiks izmantoti dekorāciju transportēšanai un aktieņu braucienam (autobusam un viesnīcai). Būsim pateicīgi par jebkuŗu ziedojuma summu, ziedotāja vārds tiks minēts presē un izrādes programmā.”

Teātra vajadzībām atvērts konts *Citibank* #42009713647; routing #321171184.

Čeki jāizraksta „Mara Lewis” ar norādi „Sanfrancisko teātra darbnīcai” un nosūtīt Mārai Lewis 1456 Los Alamos Rd. Santa Rosa, CA 95409



Dziesmu svētki Baltimorā

Aicinām nepalaist gaŗām jauko iespēju būt XIV Vispārējos latviešu dziesmu un deju svētkos ASV, kas notiks Baltimorā, Merilandē. Šī pilsēta par Dziesmu svētku mājvietu izvēlēta dažādu iemeslu dēļ. Baltimora tāpat kā Latvija atrodas pie ūdeņiem, kultūrālās tradīcijas tur savijas ar daudzveidīgo vīdi, un līdzās mūsdienu stikla celt-nēm ir ŧarmantas vēsturiskas ēkas. Svētku programma būs piemērota visu vecumgrupu pārstāvju gaumēm un intere-sēm, sāksies 2017. gada 29. jūnijā ar neformālu tikŧanos un beigsies ar vakara balli 3. jūlijā. Uz drīzu redzēŧanos!

Ceturtdien, 29. jūnijā

8.00 vakarā Vaŧingtonas latviešu grupa AKRA
svētku viesus iepriecinās ar blūza skaņām

Piektdien, 30. jūnijā

1.00 Svētku svinīga atklāŧšana

4.00 Garīgās mūzikas koncerts; piedalīsies koris
„Sōla”

**8.00 vakarā Iepaziŧšanās danču vakarā „Dziedāsim,
dancosim, svētki ir klāt!”** kopā ar folkloras kopu
„Ilģi”

Sestdien, 1. jūlijā

10.30 „Mēs bijāmi spēlmaniŧi” – koncerts bērniem
un ģimenēm folkloras kopas „Ilģi” vadībā

**11. 00 Nacionālā teātra aktieŗu izrāde „Ceļā uz
mājām”;** izrādē asprātīgi atainotas tipiskas mūsdienu
ģimenes problēmas

3.00 Jaundeju skate „Pa dejas ceļu nākotnē” – deju
kopas un choreogrāfi parādīs oriģinālas un interesan-
tas dejas, kuŗas izvērtēs un godalgos žūrija

9.00 vakarā „Skan mūzika tev un man!” – jaunais
un talantģigais dziedātājs Daumants Kalniņš un viņa
kvintets no Latvijas iepazīstinās ar latviešu estrādes
klasīķu un mūsdienu komponīstu populārām dziesmām

Svētdien, 2. jūlijā

1.00 Latviešu kamerģmūzikas koncerts

**1.00 Nacionālā teātra aktieŗu izrāde „Ceļā uz
mājām”**

2.00 Tautasdeju uzvedums; tajā dažādu paaudžu
dejojāji no visām pasaules malām dejos Latvijas pir-
mās neatkarģibas posma, trimdas laika un mūsdienu
āŗzemju latviešu dejas

7.30 Izbraukums ar kuģīti *Spirit of Baltimore* pa
skaisto Česapģika lģici (Chesapeake Bay) lģici

8.00 Latvijas Kultģras akadēmģijas jauktā koŗa
„Sōla” koncerts; programmā: latviešu koŗa mūzikas
klasikas pērles un mūsdienu latviešu komponīstu darbi

10.00 ALJAs jaunieŧu balle „Roks un rotaļas”

Pirmdien, 3. jūlijā

9.00 Rakstnieku cēliens

3.00 Kopkoŗa koncerts būs kā trģs dažādu ceļa
gājumumu vainaga vijums: pirmajā daļā „Latvija –
sieviete, Latvija – māte” skanēs Latvijā un āŗzemēs
komponģtie latviešu sievieŧu darbi; otrajā – latviešu
klasiskā repertuāra un jaunākas kompozģcijas, kā arī
dziesmas, kuŗas korīsti dziedās Dziesmu svētkos
Latvijā 2018. gadā; treŧajā daļā daudzināsim
Ziemeļģmerikas latvieŧu komponīstus.

7.00 Svētku banketā Rģgas restorāna „Bibliotģka”
ŧefpavārs Māris Jansons piedāvās ģpaŧu cienastu. Viņš
klājis galdu valsts prezidentiem un pasaules klases
zvaigznē Rģgā

9.00 Svētku balle „Ceļā uz simtgadi!” pulcēs visus
svētku viesus un dalģbīnģikus

Svētku laikā būs iespēja noklausģties arī citu talantu
priekŧnesumus uz *Printful* skatuves viesnģcas 5. stāvā;
būs filmu izrādes, bērnu rģts, mākslas un latvieŧu modes
un tautastēŗpu izstādes. Svētku laikā darbosģes tirdziņš,
informācijas galds un biļeŧu kase. Informāģija par
svētkiem atrodama: www.latviansongfest2017.com

Aicinām iegādāties biļetes laikus pirms svētkiem!
Iepriekŧģji pirkumi svētku komitejai palģdz paredzēt
apmeklģtāju skaitu un labāk sagatavoties, kā arī nodro-
ŧina labvēlģgu kases stāvokli. Biļetes var pasģtināt
Dziesmu svētku vietnē tģmeklģ, aizpildot pasģtināģjumu
lapu laikrakstā „Laiks” vai zvanot 1-240-630-0280;
lģgums atstāt ziņu ar adresi, uz kuŗu biļetes nosģtāmas.

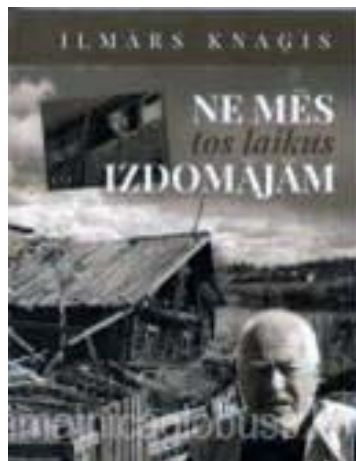
SVĒTKOS IKVIENS SIRSNģGI GAIĐITS!

XIV Latvian Song Festival, Inc., P.O. Box 1632,
Silver Spring, MD 20915

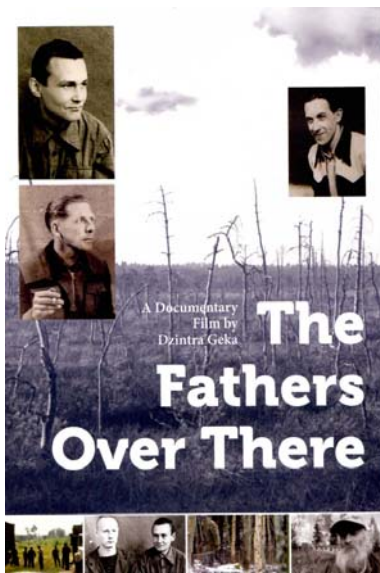
info@latviansongfest2017.com

www.latviansongfest2017.com

SIBIRIJAS BĒRNU FONDS piedāvā jaunākos izdevumus



Ilmāra Knaģa grāmata
„Ne mēs tos laikus
izdomājām”
– pārdomas par
bērnību, izsūtījumu
Sibirijā, dzīvi mūsdienā
Latvijā un nākotni



„Tēvi tur”; *The Fathers
Over There* – par vīriem,
kuŗi cieta Gulaga nometnēs
(DVD latviešu valodā
ar tulkojumu angļiski)



Dzintras
Gekas
dokumentār-
filma

DIĒVA PUTNIŅI



„Dieva putniņi” (God’s Lost Sparrows) – par
1944. gadā uz Vāciju izceļojušo ģimeņu likteni
Grāmatas un DVD cena \$20 (ar piesūtīšanu)
Pasūtīnāt, rakstot vai zvanot Aivaram Jerumanim
1600 El Rito Ave, Glendale, CA 91208;
tālr.: 818-247-8390; e-pasts: aivars@earthlink.net

SAVINGS
0.85% ANNUAL PERCENTAGE YIELD

3 YEAR DEPOSIT
2.00% ANNUAL PERCENTAGE YIELD

info@clcu.org | 310.828.7095 | www.clcu.org

| Credit Cards | Online Banking |
| Share Certificates | Savings | Checking |

Federally insured by NCUA

ZIEMEĻKALIFORNIJAS LATVIEŠU KREDITSABIEDRĪBA

Tālr.: 415-643-9926; Fax: 415-643-9434

e-pasts: latviancu@sbcglobal.net

Pasta adrese: Northern CA Latvian Credit Union
P. O. Box 460429 San Francisco, CA 94146
Biroja vadītāja Sanita Vilgerte, tālr.: 415-643-9926
**Aizdevumu komitejas loceklis Dienvidkalifornijā –
Mārtiņš Andersons, tālr.:** 415-359-1886;
917-821-0440

Melno balzamu ar upeņu garšu
var pasūtīnāt:

www.wineanthology.com

750 ml pudeles cena – \$21.99



„Savi.lv” – jauns portāls, kuŗā var iegādāties
Latvijas preces; Mārtiņš Ozols-Ozoliņš portālu
izveidoja ar mērķi sagādāt iespēju iegādāties
vērtīgus, estētiskus latviešu darinājumus

Dienvidkalifornijas latviešu biedrība bija, ir un būs

DK LB valdes locekļu sēdes notiek katra mēneša otrajā trešdienā vai svētdienā; valdes priekšsēdis Ivars Mičulis vienmēr laikus nosūta valdes locekļiem paziņojumu.

Janvāra sēdē piedalījās Ivars Mičulis, Dāvis Reins, Guna Jostsone, Valdis Ķeris, Miķelis Cilnis, Jānis Taube, Aivars Jerumanis, Valdis Pavlovskis, Inguna Galviņa, Astra Moora, Diāna Zaķe, Nora Mičule, Vilis Zaķis, Aija Zeltiņa Kalniņa.

Pērnā gada beigās saņemti biedrībai adresēti Ziemsvētku apsveikumi no Rīgas latviešu biedrības, Amerikas latviešu apvienības, Dziesmu svētku rīcības komitejas, Daugavpils latviešu biedrības.

Ivars Mičulis pastāstīja, ka bijis Arizonā, saticies ar senātoru Džona Makkeina (John McCain) biroja darbiniekiem un lūdzis pateikties viņam par atbalstu Baltijas valstīm.

Valdis Pavlovskis paziņoja, ka 29. aprīlī namā notiks BAFL bankets, par galveno runātāju aicināta Latvijas Saeimas priekšsēde Ināra Mūrniece, piedalīsies Baltijas valstu konsuli, iespējams, ieradīsies arī bijušais Igaunijas prezidents Tomass Ilvess.

Aivars Jerumanis lūdza paziņot biedrības biedriem, ka nams cieš lietus dēļ, ir vajadzīgi darba darītāji, kas palīdzētu izrakt grāvi un izveidot labāku noteku.

Diāna Zaķe pastāstīja, ka Dziesmu svētkos Baltimorā dejos tikai „Mazais pārkonītis”, Valdis Ķeris – ka vīru korim „Uzdziedāsim, brāļi!” tuvojas 20 gadu jubileja, koris mācās jaunas dziesmas, un rudenī notiks jubilejas koncerts; korī ir vairāki jauni dziedātāji, uz mēģinājumiem joprojām brauc vairāki vīri no Sanfrancisko.

Aija Zeltiņa Kalniņa pavēstīja ļoti priecīgu ziņu – skolotāja Ingrīda Dženinga apsolījusi mācīt skolēnus spēlēt kokli, bet nav pietiekami daudz kokļu. Varbūt kādam mājās ir kokle, ko varētu aizdot vai dāvināt skolai? Vajadzīgas arī pasaku grāmatas, ļoti vēlami ziedojumi.

Ir ieteikums par godu Latvijas 100 gadu jubilejai latviešiem piedalīties Rožu parādes gājienā, Guna Jostsone solīja noskaidrot, kā un vai tas iespējams, cik tas izmaksātu. Varētu aicināt pievienoties lietuviešus un igauņus, lai būtu pārstāvētas visas trīs Baltijas valstis, un noteikti būs vajadzīgs visas sabiedrības, kā arī ALAs un Latvijas Ārlietu ministrijas atbalsts.

Inguna Galviņa ir uztraukusies par jauktā koŗa turpmāko darbību. Mums ir vairāki diriģenti, kuŗi labprāt vadītu kori, bet koristi kļuvuši neaktīvi, uz mēģinājumiem ierodas tikai dažī.

Režisors Roberts Klains filmu par latviešiem ASV (*The Latvians in America*) solīja pabeigt līdz 2016. gada

oktōbrim, kad to izrādītu *San Juan Capistrano* filmu festivālā. Diemžēl režisora iecere nav īstenojusies, un valdes locekļi nolēma sarunāt ar viņu tikšanos, lai noskaidrotu iemeslus.

Jaungada balle bija jāatceļ, jo nepieteicās pietiekami daudz apmeklētāju. Sagaidīt jauno gadu namā kopā varēja arī tie 22, kuŗi bija pieteikušies, bet biedrībai būtu pārāk lieli izdevumi. Cerēsim, ka 2018. gadu sagaidīsim atkal lielā pulkā latviešu namā.

Juŗa Žvikova koncerts nenotika pianista slimības dēļ.

Losandželosas mūzikas centra programmā, ko opermīļiem piesūtīja jau pasen, bija ziņots, ka Džakomo Pučīni operā „Toska” aprīlī un maijā dziedās sōlists no Latvijas – Egils Siliņš. Diemžēl Skarpijas lomā iejutīsies trīs citi basbaritoni. Ar negaidīto vienmēr ir jārēķinās.

Jāņa Taubes vecākā piemiņai ziedoto summu valdes locekļi nolēma izlietot Latvijas karogu iztīrīšanai un kātu salabošanai. Jānis Taube bija ilggadējs nama pārvaldes priekšsēdis un vēlējās, lai namā vienmēr viss būtu kārtībā.

No Latvijas vēstniecības ASV biedrībai atsūtītas daudzas filmas, un valdes locekļi nolēma tās izrādīt pēc dievkalpojumiem biedrības telpā augšstāvā.

Pērn Jāņu svinības notika namā un labi izdevās. Valdes locekļi nolēma arī šogad Jāņus rīkot namā, par programmas saskaņotāju pieteicās Aija Zeltiņa Kalniņa, viņa sadarbosies ar Signi Plataci.

Ir sākusies gatavošanās Latvijas 100 gadu jubilejai, skolas audzēkņi un skolotāji gatavo kvadrātiņu tekstilmozaikas „Stāstu segai”, kas jānosūta uz Latviju līdz š. g. 30. augustam. Aija Zeltiņa Kalniņa ierosināja arī biedrību darināt kvadrātiņu ar biedrības nosaukuma saīsinājuma burtiem DK LB, ko apvītu latviski ornamentī.

Sēdes beigās valdes priekšsēdis Ivars Mičulis aicināja padomāt par biedrības mērķiem un nākotnes darbību – visi DK LB biedri lūgti iesniegt priekšlikumus un ieteikumus.

Biedrības galvenie pamatmērķi: latviskuma saglabāšana un veicināšana; sakaru stiprināšana ar Latviju; kopīguma saglabāšana; tautiskas vides, kultūras un latviskās izglītības programmas veidošana dažāda vecuma latviešiem. Reizi gadā tiek cildināti biedri, kuŗi veikuši nozīmīgu darbu biedrības labā. Patlaban biedrībā ir apmēram 294 biedri, ļoti vēlams, lai biedrības darbā iesaistītos jauni biedri, īpaši gados jaunāki.

**DK LB pilnsapulce notiks 19. martā plkst. 1.30.
Visi biedrības biedri aicināti ierasties!**

**Sēdi vadīja Ivars Mičulis,
protokolēja Astra Moora**

LĀZAi 70

Izdota LĀZAs darbības atceres marka

Pagājušā gada decembra sākumā Latvijā iznāca Latviešu ārstu un zobārstu apvienības (LĀZA) 70 gadu darbības atceres marka (pamarka). LĀZA ir visvecākā profesionālā organizācija ārzemēs, kas apvieno latviešu ārstus, zobārstus un citus veselības nozares darbiniekus.

Markas iespiestas Rēzeknē, kopā 500 lokšņu, katrā loksnē 50 marku mūsu karoga krāsās. Tās simbolizē un pauž LĀZAs darbību kopš 1947. gada decembra Eslingā (Esslingen), Vācijā. Tai ir informātīvs spēks un misija, kas stāsta un liecina par mums, mūsu pastāvēšanu un darbības turpināšanu.

Markas var pasūtīt, sazinoties ar iepriekšējo LĀZAs valdes priekšsēdi dr. Jāni J. Dimantu, Jr., adrese: 2330 Innsbruck Parkway Minneapolis, Minnesota 55421-2068, USA.

Vienas lokšnes cena – US \$4.00; divu – \$5.00; trīs – \$6.00; četru – \$7.00; piecu – \$9.00; sešu – \$10.00.

Čeku izrakstīt: Dr. J. J. Dimants, Jr., – *LĀZAs 70 gadu atceres marka* un nosūtīt uz augšā minēto adresi.

Latvijā iespiests arī LĀZAs Apkārtraksts Nr. 165 krāsās (42 lpp.) 500 eksemplāros, redaktore dr. Kamena Kaidaka. Tas izsūtīts visiem biedriem un kollegām ārzemēs un Latvijā. Apkārtrakstu var iegādāties par \$7.00 ziedojumu, samaksu sūtot uz augšminēto adresi, ar norādi *Apkārtraksts*. Dr. Jānis J. Dimants, Jr.

Ziedojumi DK Latviešu biedrībai ar 2017. gada biedra maksu

Anna Ābele – \$50; Lolita Bola (Ball) – \$50; Zenta Cīrulle – \$25; Diana Citrona – \$15; Liza Edmondsona – \$35; Aleksandrs Graps – \$25; Ārija Grausa – \$25; Zigmunds Gučkovs – \$25; Elizabete Herona – \$5; Olafs Kinstlers – \$75; Inta Kipere (Kipper) – \$50; Anis Krīgers – \$25; Kazimirs Laurs – \$15; Daina Ložepicina – \$65; Pauls Maldutis – \$10; Ausma Mērfija (Murphy) – \$10; Nora Mičule – \$15; Maija Osīte – \$10; Nonita Priedīte – \$30; Rūdolfs Pudurs – \$65; Velta Purmale – \$50; Jānis Ripa – \$65; Mārtiņš Saulespurēns – \$200; Sergejs Stasenko – \$15; Biruta Šulca – \$65; Georgs Ūdris – \$15; Modris Veismanis – \$40; Maiga Volfa (Wolf) – \$250; Viesturs Žagars – \$10.

Šie ziedojumi saņemti līdz 1. februārim.
DK LB valde pateicas par ziedojumiem.

Veltu Barviku pieminot

Dienvidkalifornijas latviešu Informācijas biļetena janvāra / februāra izdevumā lasīju, ka mirusi pianiste un skoltāja Velta Barvika.

Gribu dalīties ar savām atmiņām par viņu. Mana ģimene 1945. gadā ieradās Eslingas bēgļu nometnē. Ļoti drīz pēc tam mana māte Elza Mekša un Aleksandra Grapa māte Katrīne Aizpora-Grapa, pianistes Veltas Barvikas pavadītas, ceļoja pa bēgļu nometnēm uz slimnīcām, kurās ārstējās latviešu ievainotie kaņavīri, un dutā dziedāja tautasdziesmas. Eslingā tika nodibināta mūzikas skola, un Velta Barvika bija mana klavierškolotāja. No manis pianiste neiznāca, jo sirdi šis instruments npiestaistīja. Tomēr Barvikas jaunkundze palika atmiņā visu mūžu.

Žēl, ka nekad vairs nesatikāmies, kaut divas reizes biju Dienvidkalifornijas latviešu ev. lut. draudzes dievnamā. Lai viņai vieglas smiltis, un mana līdzjutība Barviku ģimenei.

Zinta Mekša-Kūlīte

Mēdz sacīt

lai ir vieglas smiltis

Šodien saku

lai ir vieglas domas

Vieglas vēju dejas

Lai tās notrauc asaras

No sejas

un pār vaigiem ritot

smago pelnu smarža

atrod vietu

iesēties un atkal

plaukt

Cerībai uz dzīvi

Ziedā

redzu...

nevainīga bērna

seju

Jo tā nemēdz būt

Ka smiltis vieglas

Tas ir tikai aizlūgums

Kad ciešam

Pienākums kas sauc

Tāpēc šodien saku

lai ir vieglas domas

vēju dejas

Tur kur jauna sēkla

iesēsies

ZIEDĀ PLAUKS

redzu...

nevainīga bērna seju

vai tu redzi ar to

DRAUGS

Jo

Vieglas smiltis nemēdz

būt

Viņas mūža garuma

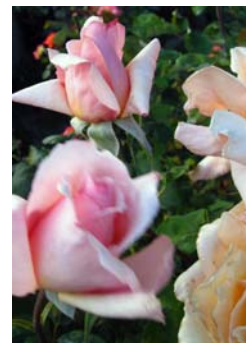
... katra sirds to

jūt

Ru

Bez jēgpilna darba mūsu dienas ir līdzīgas naktij, kurā nevar sagaidīt saules. Mūzika ir cilvēces lūgšana par gaišāku dzīvi, un draugu tuvums neļauj nogrimt melnā bezdibēnī.

Zenta Mauriņa „Dzīves jēgu meklējot” (Grāmatu Draugs 1973., 18. lpp.)



Dzīves stāstam pielikts punkts...

Pirms vairākiem gadiem biļetenā bija ievietots Džema Moora dzīves stāsts. Turpinājuma tam nebūs. Džems Moors aizvēra acis uz mūžu 2016. gada 30. decembrī 81 gada vecumā. Gribējās ticēt, ka viņš atveseļosies, vēl uz kādu laiku atgriezīsies mājās, bet cerības nepiepildījās.

Džema daudzpusība bija apbrīnojama. Viņu interesēja automašīnas, motocikli, fotoaparāti, pulksteņi, monētas, radio, ieroči, mākslas darbi, pastmarkas, mūzikas instrumenti. Viņa sapnis bija kādreiz piedalīties *Amerathon* – pasaulē lielākajā autorallijā apkārt visai Dienvidamerikai. Viņam patika labot automašīnas. Grāmatu plauktus mājā pildīja neskaitāmi izdevumi par visdažādākajiem tematiem, enciklopēdijas angļu, vācu, spāņu, latviešu valodā. Viņš labi prata spāņu valodu, un tā Losandželosā ir liela priekšrocība – meksikāņi viņu atzina par savējo, auto-darbnīcās paši piedāvāja atlaidi, ēstuvēs uz šķīvja uzlika vairāk gaļas. Venecuēlā, kaut ko pārkot, ir pierasts kaulēties, un šo māku Džems bija labi apguvis. Viņš gan bija piesavinājies arī venecuēliešu negatīvo pardumu darbus atlikt uz *mañana* vai „pēc Ziemsvētkiem”.

Džems Moors 33 gadu strādāja *Los Angeles Times* spiestuvē, viņš bija pārliecināts, ka laikraksti ir pasaules spogulis. Viņš strādāja naktsmaiņā, un man bija iespēja pirmajai izlasīt tikko iespiesto laikrakstu. Līdz mūža pēdējai dienai viņš lūdza parādīt laikraksta pirmo lappusi, apskatīja *Business News*, agrāk vienmēr ievēroja kļūdas – laikraksta baltā mala apakšā platāka nekā augšā (jābūt otrādi), no preses izkritusi kāda adatiņa, jo laikrakstā apakšējā malā nav caurumiņa, kuŗam tur jābūt. Viņš pamanīja arī kļūdas tekstā.

Džems Moors bija pirmais biļetena lasītājs, varētu pat teikt – korektors. Viņam jāpateicas, ka viena otra kļūda laikus tika izlabota.

Džema mūža pēdējie divi mēneši bija grūti. Likās dīvaini – slimnīcā slimnieku ievieto intensīvās aprūpes nodaļā, ārsti ieliek stentu, vairākas reizes pārlej asinis un tad, cik vien ātri iespējams, nosūta uz rehabilitācijas iestādi, solot, ka tur vairāk vingrinās, rūpēsies, bet patiesībā tajā valdīja liela nevērība, viņš tika atstāts novārtā. Ārste istabā ienāca reti, žēlsirdīgās māsas vairāk tērēja savā starpā, aprūpējamos atstāja pusizgērbtus, neapsegus. Džems ļoti gribēja atlabt un atgriezties mājās pie mīļajiem minčiem, dvīņiem Pinga, Pongas un Viljas, kuŗi viņu vēl aizvien meklē un gaida... Ar zaudējumu samierināties ir bezgala grūti, ļoti žēl, ka nav vairs, kas aizbrauc un auto iepilda degvielu, pārbauda, vai riepās pietiekami daudz gaisa, piekodina ceļā uzmanīties, bet visvairāk sāp, ka vairs nedzirdēšu 30 gadu laikā teikto dieņiško vārdu „Mīlu!”

Paldies visiem par līdzjutību.

Astra Moora



**Džems Moors
15 gadu vecumā
Vācijā bija
aktīvs skauts**



**25 gadu vecumā Karakasā,
Venecuēlā, pie sava jaunā auto –
1961. gada Ford Taunus**



**33 gadi aizvadīti, iespiežot laikrakstu
*Los Angeles Times***



Losandželosas operā



**Kādā no Jaungada
ballēm latviešu namā;
Džemam Mooram
brīvajā laikā patika
noskatīties kādu operu,
agrāk viņš bieži brauca
uz auto izstādēm, bija
sitroenu, buiku, lanciju
autokluba biedrs**

Teicieni par grāmatām

Senie grieķi esot teikuši, ka literātūru un mākslu nemaldīgi spējot vērtēt viens vienīgs kritiķis – laiks. Kuŗa grāmata vai attēls tam patīk, tā pārdzīvo gadu gadus, to lasa un glabā paaudze pēc paaudzes. Andrejs Skailis

Nav tūkstotis vai simts „labākās grāmatas”; katram cilvēkam ir īpaša šo grāmatu izlase, to grāmatu, kas ir viņam radniecīgas un saprotamas, mīļas un vērtīgas. Hermanis Hese

Klasika – tā ir grāmata, kuŗa nekad nevar beigt teikt to, kas tai ir ko teikt. Italo Kalvino (1923-1985, itaļu rakstnieks)

Labā grāmata ir tā, kuŗā autors saka to, ko vajag, nesaka to, ko nevajag, un saka tā, kā vajag. Aristotelis

Nav tik sliktas grāmatas, lai tanī neatrastu kaut ko labu. Migels de Servantess

Bītes ziedos medu salasa, tā no grāmatām nāk gudrība. Georgs Frīdrichs Stenders

Jaunākās grāmatas ir tās, kuŗas nenoveco. H. Džeksons Brauns jaunākais (dz. 1940, amerikāņu rakstnieks, *Life's Little instruction Book* autors)

Latvijā skolēniem grūtības sagādā dzimtā valoda un literatūra

Izglītības kvalitātes valsts dienesta pārstāvji secinājuši, ka Latvijas skolēniem lielākās grūtības sagādā dzimtā valoda un literatūra. Otrajā vietā ir matemātika, trešajā – svešvalodas (angļu valoda un krievu vai vācu valoda kā otra svešvaloda). Ceturto klašu grupā skolēniem ir grūtības ar dzimto valodu, angļu valodu un matemātikā. Sesto un septīto klašu grupā līdzās šiem mācību priekšmetiem ir arī Latvijas un pasaules vēsture, sociālās zinības un dabaszinības. Pamatskolas pēdējās divās klasēs minētajiem mācībspriekšmetiem pievienojas fizika, ķīmija un bioloģija.

Vairāki pārdarītāji atzinuši, ka mācību programma ir pārslodzota un 6. klasē sarežģītas latviešu valodas mācību grāmatas. Sevi nav attaisnojis mācību priekšmeta „Latvijas un pasaules vēsture” sadalījums divos priekšmetos, jo mācību procesā nevar runāt par Latvijas vēsturi, neap-lūkojot to kopā ar pasaules vēsturi.

Pārdarītāji domā, ka izglītības saturs neatbilst skolēnu vecumposma attīstības līmenim (dabaszinības, matemātika), skolēniem jālasa liela apjoma teksti, ko viņi nav gatavi uztvert un saprast. Pārāk sarežģītas esot mazākumtautību izglītības programmas.

Ogres vakarskolas latviešu valodas skolotāja Inese Lemchena e-pasta vēstulē pastāstīja, ka uz vakarskolu pārnāk daudzi audzēkņi no krievu skolas, viņu zināšanas ir ļoti vājas, grūtības sagādā gaŗumzīmes, vārdu secība, bet galvenais – motīvācijas trūkums. Viņi labprāt mācās angļu valodu, jo, to protot, varēs doties pasaulē, bet kam mācīties iezemiešu valodu? Kāda jaunieta skolotājai pateikusi, ka gadījumā, ja atkal notiks balsošana par otru valsts valodu, viņa balsos par krievu! Skolēni ļoti maz lasa grāmatas, īpaši daiļliterātūru. Līdz ar to latviešu valoda ir nabadzīga. Treškārt, jauktās ģimenēs uzvaras gājienu svin krievu valoda. Bērniem runājot latviski, krievu valodas ietekme skaidri jūtama teikumā. Vakarskolās ir nepietiekams stundu skaits, skolēni bieži uz mācībām neierodas. Tomēr iepriecinot atsevišķu skolēnu mērķtiecība labi apgūt visus priekšmetus.



**Būt vesalam un baudīt dzīvi palīdzēs
ALPF MEDICARE
PAPILDAPDROŠINĀJUMS!**

Valsts *Medicare* apdrošinājuma A un B daļas kopā veido pamata veselības apdrošinājumu, ja esat vecumgrupā 65+.

Tā kā valsts *Medicare* par visu 100% nesamaksā, tad *Deductible* un *Co-insurance* jāmaksā pašiem.

ALPF Medicare papildapdrošinājums palīdz segt izdevumus, par kuŗiem esat atbildīgs. Mēs maksājam *VISUS Medicare* veselības aprūpes pakalpojumus. Piedāvājam septiņus plānus, no kuŗiem var izvēlēties atbilstošu savām vajadzībām un budžetam.

www.LRFA.org/medicare

ALPF Medicare papildapdrošinājuma programmai var pievienoties jebkuŗā laikā. Mēnesmaksas ir vienādas visās pavalstīs, un tās nav atkarīgas no vecuma vai dzīvesvietas.

Neatlieciet šo svarīgo lēmumu uz vēlāku laiku. Labprāt atbildēsim uz jautājumiem un palīdzēsim!

Tālr.: 215-635-4137

www.LRFA.org

Noderīga vārdnīca

Rīgas latviešu biedrības Valodas attīstības kopas daļībnieki veido vārdnīcu, kuŗā ir ne tikai jaunvārdi, bet arī seni vārdi, personvārdi, svešvārdi, valodniecības termini („kādenis”, „norisenis”), historismi, etnonimi: <https://LVAK.wordpress.com/jaunakie-termi-meklejumun-diskusijas/jaundarinajumu-un-jaunvardu-vardnica/>

Gaisma, mīlestība un cerība

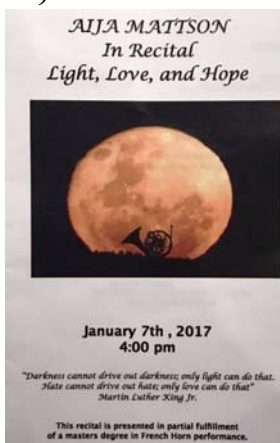
Light, Love and Hope – bija moto Aijas Matsones koncertam 7. janvāra pēcpusdienā latviešu baznīcā.

Koncerts bija daļa no priekšnesumu sērijas maģistra grada iegūšanai Dienvīdkalifornijas universitātē. Mežrags ir skanīgs un simfoniķiskā orķestrī svarīgs instruments.

Koncerta sākumā Aija Matsone spēlēja vācu komponista Bernharda Krola skaņdarbu mežragam *Laudatio*. Nākamam skaņdarbam, vācu komponista Paula Hindemita „Sonātai mežragam un klavierēm” (opus 31), pavadījumu spēlēja ievērojamais pianists Braiens Pecone (Bryan Pezzone).

Pēc neliela pārtraukuma noklausījāmies gaŗu angļu komponista Bendžamina Britena (Benjamin Britten) astoņu daļu skaņdarbu – „Serenādi tenoram, mežragam un klavierēm”. Tenora Tomasa Sīgena (Thomas Segen) dziedājums patīkami pārsteidza, iespējams, viņam priekšā ievērojama operdziedoņa karjēra. Klavierpavadījumu arī šim skaņdarbam spēlēja Braians Pecone.

Beigās Aijai Matsonei pievienojās otrs mežradznieks – Šāns Holmss (Sean Holmes) un, pianistam Braienam Peconem spēlējot klavierpavadījumu, viņi atskaņoja



angļu komponista Ričarda Bisilla (Richard Bissill) skaņdarbu „Time and Space”.

Programmā bija siķs apraksts par komponistiem, skaņdarbiem, iespiesti tenora Tomasa Sīgena dziedāto dziesmu vārdi, pēdējā lappusē Aijas Matsones pateicība vecākiem Lolitai Ritmanei Matsonei un Markam Matsonam, vecvecākiem Andrim un Asjai Ritmaņiem, skolotājai Kristijai Morrelai (Kristy Morrel), sirdsdraugam Erikam Hovelam (Erick Jovel), DK latviešu ev. lut. draudzei par iespēju koncertēt baznīcā. Aija izaugusi mūsu acu

priekšā, visus šos gadus latvieši sekoja viņas gaitām, apmeklēja koncertus, priecājās par jaunietes panākumiem.

Mežrags nav viegli spēlējams instruments, spēles apguve ir sarežģīta, turklāt agrāk bija viedoklis, ka sievietēm šāds instruments nepiestāv. Taču tagad daudzas sievietes pierādījušas, ka mežraga spēlēšana nebūt nav tikai vīriešu monopols.

Pēc koncerta pakavējāmies baznīcas lejas zālē, iedzērām glāzi vīna, cienājāmies ar uzkodām, iepazīnāmies ar mūziķiem un vēlējām Aijai Matsonei vislabākos panākumus turpmākās dzīves gaitās.



Pēc koncerta, no kreisās: mežradznieks Šāns Holmss, tenors Tomass Sīgens, Aija Matsone, pianists Braiens Pecone

Daudz baltu dieniņu!

Vecļaužu namā *Sunrise of Santa Monica* dzīvo trīs latvieši – Ērika Unta, Milda Endziņa Bleka (Black) un Aivars Doršs. Ļoti žēl, ka ieceri par mītni padzīvojušiem latviešiem neizdevās īstenot Alfrēdama Rimšam. Kādu laiku bijis arī nodoms uzcelt šādu namu nelielajā laukumā aiz baznīcas.

Latviešiem patīk būt kopā, brokastot, pusdienot un vakariņot, kā arī padziedāt, patērzēt. Šāda iespēja ir Ērikai Untai, Mildai Endziņai un Aivaram Doršam. Mildai Endziņai 16. decembrī bija dzimundiena, un vairāki latvieši devās viņu apciemot un svinēt viņas 96 gadu jubileju. Svinības notika mītnes ēdamzālē, jubilārei un viesiem bija atvēlēts atsevišķs, liels galds. Pēc pusdienām atnesa torti, ciemiņi un mītnes darbinieki nodziedāja apsveikumu dzimundienā angļu valodā, latvieši – „Daudz baltu dieniņu!”

Šajā vecļaužu namā strādā sirsnīgi, laipni darbinieki, kuŗi rūpējas, lai iemītnieki justos labi un būtu apmierināti, te valda ģimeniska gaisotne.

Varbūt vēl kādi latvieši vēlētos ar laiku pārceļties uz *Sunrise of Santa Monica*. Sīkāku informāciju var uzzināt, sazinoties ar Edgaru Andersonu, tālr.: 323-469-8429; e-pasts: eajournal@aol.com



No kr.: Aivars Doršs, Nora Mičule, jubilāre, Inguna Galviņa, Liza Edmondsona, Astra Moora, Dāvis Reins



Jubilāre
un Edgars Andersons

Ērika Unta



Svinībās piedalījās viešņa no Latvijas – Sindija Gotharde (pa labi), viņa uz Losandželosu atveda vairākus bērnam audzēkņus, kuŗi trīs nedēļas dzīvoja amerikāņu ģimenēs, bet pati apmetās pie Noras Mičules

Sievietes ir liels spēks

Sievietes visā pasaulē 21. janvārī pulcējās brīvprātīgi rīkotos „māsu gājienos”.

Gājieni, kušos piedalījās arī vīrieši, notika Vašingtonā, Ņujorkā, Losandželosā un citās ASV pilsētās, kā arī Mehiko, Parīzē, Berlīnē, Londonā, Prāgā, Sidnejā, Rīgā un citur. Daudzām sievietēm galvā bija sārtas cepures ar kaķa ausīm. Vašingtonā gājienā piedalījies viens miljons demonstrantu.

Gājienā Losandželosā piedalījušies 750 000 cilvēku, Čikāgā – 150 000, Bostonā – no 135 000 līdz 150 000.



Vašingtonā Alisija Kīza gājiena dalībniekiem nodziedāja dziesmu *Girl on Fire*, dalībniekus uzrunāja dziedātāja Madonna. Aktrise Skārleta Johansone aicināja aizstāvēt sieviešu izvēles tiesības veikt abortu un cita veida ģimenes plānošanu.

Gājienā Ņujorkā piedalījās aktrises Helena Mirena, Sintija Niksone un Vūpija Goldberga.

Jūtas pavalsts Pārksitijas pilsētā gājiena dalībniekus vadīja aktrise Šarlīze Terona, skandējot *Love, not hate, makes America great.*



Demonstrētāji Losandželosā: Ilze Matšone, Pēteris Staško, Aija Matšone, Marks Matsons, Pols Džeimsons, Andra Staško



Rūta Dekstere (Dexter) demonstrācijā Sanluisobispo



Matsonu ģimene



Diāna Zaķe un dēls Vilis Zaķis



Jānis un Karena Legzdiņi piedalījās demonstrācijā Sandiego



Rīgā gājienā no Poļu gātes Vecrīgā līdz Brīvības piemineklim piedalījās apmēram 200 cilvēku. Biedrības „Papardes zieds” valdes priekšsēde Iveta Ķelle domā, ka sieviešu tiesības visā pasaulē tiek apdraudētas, piemēram, Polijā sievietes spiestas cīnīties par tiesībām izdarīt abortu, pat ja grūtniecība apdraud viņu dzīvību un veselību. Latvijā ev. lut. baznīca aizliedz sievietēm kļūt par mācītājām. Savukārt Saeimas deputāti domā, ka sievietes nespēj pašas lemt par savu reproduktīvo veselību un izvēlēties laiku, kad ieplānot laist pasaulē bērnu.

APSVEICAM!



Katarina un Atis Blāķi priecīgi par jauno atvasīti – 2016. gada 20. oktobrī piedzima viņu dēls Eidens (Aiden) Ansis



2016. gada 26. decembrī Dohā, Katarā, piedzima Brigitas un Viestarta Rutemberga meitiņa, Uģa un Anitas Puķīšu mazmeitiņa Viktorija Aleksandra. Viestartam Rutenbergam darba līgums drīz beigsies, ģimene atgriezīsies Dānijā, kur gaida jauni citi darbi. Viņu jaunā dzīvesvieta būsot apmēram trīs stundu brauciena attālumā no Kopenhāgenas.

Izglābta dzīvībiņa

Inguna Galviņa Ziemsvētku vakarā pie baznīcas atrada mazu sunīti, ko kāds bija izmetis vai aizmirsis. Tajā pašā vakarā sunītim pieteicās saimnieki – Zaķu ģimene. Inguna vēl pāris dienas sunīti kopā un baroja, bet drīz vien viņš tika aizvests uz savām jaunajām mājām. Sunītim izvēlēts vārds – *Frankie*. Viņš labi saprotas ar Viļa un Diānas Zaķu lielo suni Pauli.



No kreisās: Aleks un Vilis Zaķi ar mazo ģimenes mīluli un lielo suni Pauli

Atsvaidzināsim atmiņas!

Visus Latvijas okupācijas gadus mēs svinējām Latvijas valsts dibināšanas dienu, 18. novembri. DK LB valde lūdz svinību dalībniekus un viņu piederīgos fotoalbumos pameklēt fotogrāfijas, kurās atspoguļotas svinības trimdas gados.

Sadzirdēt gaiļa balsi, kur beidzās pasaules gals

Ceļojumu aģente Inese Zaķe katru gadu rīko braucienus uz dažādām vietām pasaulē – Īriju, Sicīliju, Spāniju, Portugāli. Šajos ceļojumos piedalās latvieši, kuri laika gaitā iepazinušies un sadraudzējušies un ir priecīgi atkal tikties un piedzīvot ko jaunu. Ceļojumam uz Portugāli pērn pieteicās latvieši no vairākām pavalstīm, arī daži lietuvieši. Portugāles galvaspilsētā Lisabonā pērn 4. aprīlī ieradāmies agri no rīta, viesnīcā pēc nakts lidojuma mazliet atpūtāmies, vēlāk savā nodabā pakļaujām pa pilsētu.

Erichs Marija Remarks romānā „Nakts Lisabonā” raksta: „Lisabona dienas laikā izskatās naīvi teātrāla, tomēr tā tiksmīna un valdzina; bet naktī tā ir gluži pasakaina ar savām ugunīs mirdzošajām terasēm, kas nolaižas līdz jūras krastam; tā izskatās kā svētku rotā izgreznota sieviete, kas palokās pret savu sadrūmušo mīļāko. (127. lpp.)

Vajadzīgs ilgāks laiks, lai pārliecinātos par rakstnieka vārdu patiesumu. Mēs jau nākamā dienā Lisabonu atstājām un devāmies iepazīt citas romantiskas vietas.

Portugāles simbols ir gailis, un mūsu gīds Filips Breibins (Philip Brabyn) bija pārsteigts, ka Brigitai Klausai pie svārkus atloka piesprauta nozīmīte ar gaiļa attēlu. Brigita skaidroja, tas tāpēc, ka viņa dzimusi gaiļa gadā. Gīds pastāstīja leģendu par galīciešu svētceļnieku, kas gājis uz Santjago de Kompostelu (Santiago de Compostela). Portugāles pilsētā Barselušā (Borselos) viņš apsūdzēts par zādzību un notiesāts uz nāvi. Svētceļnieks zvērējis, ka viņa nevainību pierādīs ceptais gailis uz tiesneša galda – viņš pacelsies un dziedās. Tā patiešām arī noticis. Gailis Portugālē iemūžināts visādos veidos – visos suvenīru veikalos var nopirkt lielākas un mazākas figūriņas, gailis ir uz krūzītēm, galdautiem, pastkartēm, krekliņiem.

Gailis gan ir arī Francijas un Longailendas simbols.

Piekrastes pilsētiņa Obiduša (Obidos) ir desmit Eiropas skaistāko pilsētu sarakstā, starp citu, tajā ir arī Sigulda. Obidušu 13. gadsimta beigās cēlis Portugāles karalis Dionīsijs I, pilsēta bijusi kāzu dāvana sievai Aragonas Elizabetei. Visi Portugāles valdnieki medusmēnesi pavadot Obidušā, un šim piemēram seko arī citi jaunlaulātie. Valentīna dienā te notiek īpašas svinības. Pilsētu vēl aizvien apjož aizsargmūri,



Obidušā – gandrīz kā Vecrīgā...

ielas ļoti šauras. Ielās dzied un spēlē mūziķi, tirgotāji gaļām-gājējiem piedāvā nogaršot ķiršu likieri. Tūristiem diemžēl nav iespējams nekur ilgi kavēties, bija jādodas tālāk uz Alkobasu (Alcobaça), kur apskatījām viduslaiku agrinās gotikas stilā par godu uzvarai pār mauriem 1152. gadā dibināto cisterciešu Svētās Marijas klosteri. Tās bazilikā ir prinča Pedro I (1320-1367) un donas Ineses de Kastro (1325-1355) atdusas vieta. Stāsts par viņiem ir traģisks: princis Pedro I iemīlējās savas sievas princeses Konstances galmadāmā Inesē de Kastro un pēc sievas nāves gribēja ar viņu apprecēties. Pedro tēvs Inesi nogalināja. Kļūvis par karali, Pedro vēlējās adoptēt viņa un Ineses ārļaulībā dzimušos bērnus, lai viņi oficiāli varētu kļūt par Portugāles valdniekiem, bet pāvests neļāva. Tas būtu iespējams vienīgi tad, ja Inese būtu kronēta par karalieni. Pedro atrada izeju – viņš izraka Inesi, saģērbta greznās drēbēs un nelaiķe skaistā ceremonijā tika kronēta par Portugāles karalieni. Visiem bijis jāsākūpstā viņas daļēji satrudējušās rokas...



Bataljā (Batalha), apmēram 20 kilometru attālumā no Alkobasas, ir Portugāles nacionālā svētnīca – Svētās Marijas da Vitorija klosteris. To celt 1388. gadā pavēlēja Portugāles valdnieks Žuans I par godu uzvarai kaujā ar spāņiem. Tagad klosterī ir panteons kritušajiem tēvzemes kaŗavīriem – te deg mūžīgā uguns un godasardzē miera stājā stāv godasargi. Klosteris iekļauts UNESCO Pasaules mantojuma sarakstā.

Toties zvejniekciems Nazāre (Nazaré) ir īsta paradīze atpūtniekiem. Viņi staigā pa plūdmali un lasa krastā izskalotos



Plūdmale Nazārē

gliemežvākus, vienlaikus apbrīnojot varenos Atlantijas okeana viļņus. Te notiek sērfortāju, ūdensslēpotāju un veikbordistu sacensības. Vietējie apgalvo, ka Nazārē reģistrēts visaugstākais vilnis – 32 metri. Sievietes te valkājot septiņus apakšsvārkus – varbūt stipro vēju dēļ, lai būtu siltāk?

Dienas beigās sasniedzām studentu pilsētu Koimbru (Coimbra), kur ir viena no vecākajām universitātēm pasaulē. Viesnīcā uz sienas bija dzejolis, ko lūdzu Zintai Kūlītei pārtulkot latviešu valodā.

Koimbrā ir vairāk skaistuma stundā, kad atvadāmie.

Nemēģini mani piemānīt ar savu skaistumu,

Aiz mēnesnīcas vienmēr ir tumša nakts.

Koimbra ir mani apbūrusi

Atvadīšanās stundā,

Un asaras no manām sērām

Ir gaisma, kas man dod dzīvību

No manas sērošanas.

„Atvadu dziesmas” vārdu un mūzikas autors ir Fernando Machado Soaršs (Soares, 1930-2014). Dziesmai ir deviņi panti.

Atvadu balādi studenti dzied studentu svētkos, ko sauc arī par lentīšu svētkiem. Katras fakultātes studentiem ir atšķirīgas krāsas lentīte, piemēram, mediķiem dzeltena, juristiem sarkana, filologiem tumšzila. Studentu svētkos lentītes simboliski sadedzina.

COIMBRÁ TEM MAIS ENCANTO
NA HORA DA DESPEDIDA.
NÃO ME TENES ENGANAR,
COM A TUA FORMOSURA,
QUE PARA ALÉM DO LUAR,
HÁ SEMPRE UMA NOITE ESCURA.
COIMBRÁ TEM MAIS ENCANTO
NA HORA DA DESPEDIDA
E AS LÁGRIMAS DO MEU PRANTO
SÃO A LUZ QUE ME DÁ VIDA.

Pilsētu apskatījām nākamā dienā. Koimbra ir viena no vecākajām Portugāles pilsētām – kopš 9. gadsimta te ir katoļu bīskapu rezidence, bet 12.–13. gadsimtā bija arī karaļu rezidence. Koimbru par pirmo oficiālo Portugāles galvaspilsētu izvēlējās 1110. gadā dzimušais pirmais karalis Afonso Henrikešs (Afonso Henriques), viņa pēdējā atdusas vieta ir *Santa Cruz* baznīcā. Cauri Kombrāi tek par Dzejnieku upi dēvētā Mondego. Universitāte 1290. gadā dibināta Lisabonā, 1537. gadā pārcelta uz Koimbru. Universitātes studenti valkā senlaicīgus, melnus apmetņus. Ar savām tradīcijām viņi bagātina pilsētas dzīvi. Pakalnā, no kuŗas paveras skats uz apkārtni, novietoti pelēkbalti akmeņi, kuŗos iegrebtas dzejoļu rindas, kas pauž studentu cieņu un mīlestību viņu *alma mater*. Gan jau Koimbras universitātē mācās arī kāds latviešu students.

Gribējās redzēt Koimbras universitātes seno biblioēku, kas esot viena no skaistākajām pasaulē. Diemžēl tā ir „mirusi” bibliotēka, tajā ielaiž tikai paskatīties, plauktos vairākos stāvos sarindotas grāmatas, kuŗas nevienam neizsniedz, visi teksti ir digitalizēti un sameklējami datorā.

Grūti bija atrast pastmarkas, lai nosūtītu pastkartes. Kioskos tās nepārdeva, pasta nodaļas dienas vidū bija slēgtas. Jautāju gīdam, kur dabūt pastmarkas, viņš brīnījās: „Kas gan tagad raksta!” Vai viņš nezina, ka visā pasaulē izplatās apmainīšanās ar pastkartēm – *postcrossing*? (www.postcrossing.com)



Pie Koimbras universitātes Tieslietu fakultātes; no kr. priekšā: Inese Zaķe (FL), Ausma Zikmane (NJ), Aldona Pinča (NY), Indra Kore (Talsi, Latvija), Ināra Jansone (IL), Harijs Zikmanis (NJ); 2. r.: Astra Moora (CA), Aija Blūmfelde (NY), Giedra Stankuna (CT), Silvija Ūdre (MA), Dace Rudzīte (FL), Inese Stankeviča (FL), Brigita Klausā (NY), Maija Braunfelde (NJ), Raimonds Dallītis (FL); 3. r.: Džons Stankuns (CT), Pēteris Jansons (IL), Laila Bībelniece (NY), Jānis Bībelnieks (NY)

Todien iegriezāmie vairākās pilsētīnās – Bragā (Braga), Villareālā (Willarreal), Gimarešā (Guimarães), Viseo (Viseu). Vai nosaukums Viseo būtu radies no romiešu vārda *viso* – brīnišķīga ainava? Šajā pilsētā dzīvojis mākslinieks Vasko Fernadess (Grāo Vasco, 1475-1540), te ir viņam veltīts muzejs.



Apbrīnojām flīžu sienas, uz kuņģiem bieži attēlota pilsētu vēsture. Paradumu noklāt māju fasādes ar apgleznotām flīzēm ieviesuši mauri, un mākslinieku izdoma ir apbrīnojama – uz flīzēm redzamas gan puķes, gan ģeometriski ornamenta, gan vēsturiski notikumi. Portugālē flīzes ražo kopš 16. gadsimta.

Gimarešas cietoksnis ar iespaidīgiem torņiem pamanāms jau no attāluma. Gimarešā 1139. gadā dzimis kaņavadonis Alfonso Enrikišs. Viņš sakāva maurus un pasludināja sevi par Portugāles karali.

Bragā 400 metru augstā kalnā 18. gs. beigās, 19. gs. sākumā uzcelta slavenā *Bom Jesus* baznīca (Labā Jēzus baznīca), uz to ved gandrīz 400 pakāpienu. Mēs baznīcu redzējām no tālienes, pietrūka laika, lai pa kāpnēm uzkāptu vai uzrāpotu, kā ticīgie dara katoļu baznīcas svētkos.

Braga ir Portugāles reliģiskais centrs un archibīskapa rezidence. Laukums pilsētas centrā ļoti atgādināja Doma laukumu Rīgā un katedrālē pamanīju cilvēka galvas veidojumu, kas līdzinās Rīgas Doma krustejā redzētajam.



No Bragas ceļš veda uz svētvietu Spānijā, Santjago de Kompostelu, kur atdusas apustulis un svētceļnieku aizgādnis Svētais Jēkabs. Svētā Jēkaba simbols ir jūras gliemežnīca. Tā ir arī norāžu zīme svētceļniekiem.



Mēs nebijām svētceļnieki, jo braucām ar autobusu. Īsti svētceļnieki (spāņu valodā – peregrinos) iet kājām gaŗu ceļu (camino). Mācītājs Kristis Kalniņš kādā Latvijas laikrakstā rakstīja, cik grūts bija 800 km gaŗais ceļš līdz galamērķim, pa ceļam pārnakšņojot pieticīgās patversmēs – *albergue*. Aizkustina 2010. gadā tapusi amerikāņu filma „Ceļš” (The Way) ar Martinu Šīnu (Martin Sheen) galvenajā lomā. Bija prieks un vienlaikus tāda kā skaudība vērot svētceļniekus, kuŗi, sasnieguši Santjago katedrāli, līksmi dzied un dejo pie gliemežvāka zīmes.

Nākamā iespaidīgā pilsēta – Porto. Cauri tai plūst Duro upe, kam pāri ved daudzi tilti, ievērojamākais ir Gustava Eifeļa 1877. gadā projektētais. Slavenajā portvīna darītavā *Ferreira* (dibināta 1751. gadā) apskatījām gan muzeju, gan nogaršojām portvīnu. Portvīnam sulas rūgšanas laikā pievieno spirtu, tādējādi pārtraucot rūgšanu un saglabājot daļu sulas cukura, tāpēc vīns ir saldens.

„Porto” neattiecas tikai uz portvīnu, ir viedoklis, ka nosaukums „Portugāle” radies no romiešu vārdiem *Portus* (osta) un *Cale* (skaists). Apmetni Kalē 200 gadus pr. Kr. iekārājušie romieši nosaukumam pievienojuši vārdu *ortus* (osta).



Portu ir slavena grāmatnīca, tā esot skaistākā pasaulē. Tajā ik dienas ierodas tik daudz apmeklētāju, ka no viņiem iekasē ieejas naudu. Mēs to apskatījām caur logu, jo grāmatnīca todien bija slēgta. Porto vairākus gadus dzīvojusi un par angļu valodas skolotāju strādājusi angļu rakstniece J. K. Rovinga (Rowling), viņa bieži apmeklējusi grāmatnīcas biblioteku, malkojusi kafiju un tur sākusī rakstīt grāmatu par Hariju Poteru.

Jānis Bībelnieks izteicās, ka, viņaprāt, skaistākā bijusi 1912.– 1913. gadā celtā Skribnera grāmatnīca (Scribner's Bookstore) 597 Piektā avēnijā Ņujorkā, tagad slēgta.

Portu dzimis ievērojamais portugāļu ceļotājs Fernāns Magelāns. Viņa vadībā 1519. gadā sākās piecu kuģu ceļojums apkārt pasaulei un tika izdarīts liels atklājums – visi okeani ir savienoti.



Portu pavizinājāties ar kuģīti pa Duro upi



Franču inženiera Gustava Eifeļa projektētais tērauda režģu tilts pāri Duro upei



Iegriezāmie arī Aveiro, ko dēvē par Portugāles Venēciju – te iespējams ar laivu braukt pa kanāliem kā īstajā Venēcijā Itālijā un Venisē Dienvidkalifornijā

Mēdz teikt, ka Portugālei raksturīgi trīs „f” – futbols, fado, Fatima.

Fado dziedoņi dzied 12 stīgu ģitaras pavadībā, varbūt viņu dziesmas līdzinās blūzam vai flamaneko, dziesmas pauž sāpes par nepiepildītiem sapņiem, zaudētu dzimteni, nelaimīgu mīlestību. Koimbrāi jauniešu svētku laikā raksturīgs studentu fado – romantisks, cerību pilns. Fado latīņu valodā nozīmē liktenis – *fatima*.

Pagājušā gadsimta slavenākā fado dziedātāja bija Amālija Rodrigesa, dēvēta par *Rainha do Fado* – fado karalieni, mūsdienās – Mariza. Viņa dziedājusi arī Rīgā. Latvijā pēdējos gados viesojušās vairākas slavenas Portugāles fado dziedātājas – Ana Moura, Karminja, Carminho.

Otrais „f” — futbols. Nav šaubu, ka ikviens zēns vēlas kļūt par izcilu futbolistu. Lisabonā galvenie futbola klubi ir *Benfica* un *Sporting*, katram ir savi karsēji, un futbolam portugāļu sarunās ir liela nozīme.

Fatima ir pilsētiņa Portugāles vidienē, kur 1917. gada 13. maijā trim ganu bērniem parādījusies Jaunava Marija. Šajā vietā uzcelta Svētās Jaunavas bazilika, Fatima īsā laikā kļuva par reliģisku centru un katoļu svētceļnieku galamērķi. Vispirms mūsu autobuss apstājās pie lielas suvenīru lieltirgotavas, un nez vai kāds varēja atturēties nenopircis kādu nieku. Pie bazilikas ir hospitāļi slimajiem, kuŗi Fatimā ierodas cerībā izveseļoties. Ticībai nenoliedzami ir liels spēks.

Pēc septiņu dienu ceļojuma bija pienācis laiks atgriezties galvaspilsētā Lisbonā. Vakarā nelielā krodziņā klausījāties fado dziedātāju priekšnesumu.



Piemiņas zīme fado dziedātājai Lisabonā



Gīds ceļojuma laikā stāstīja, ka 15. un 16. gadsimtā, kad Vasko da Gama 1498. gadā atklāja jūras ceļu uz Indiju, apbraucot apkārt Afrikai, Portugāle kļuva par vienu no bagātākajām un varenākajām Eiropas valstīm. Indija tika sasniegta pēc divu gadu ceļojuma, dzīvi palikušos jūrniekus bija novārdzinājusi cinga. Viņi dzēruši apelsīnu sulu un drīz atlabuši. Jūrnieki apelsīnu kociņu stādus pārveduši uz Portugāli, kur šiem augiem piemērots klimats. Tātad vēl viens vērtīgs ieguvums! Garšvielas (piparus, kanēli, vaniļu, krustnagliņas u. c.) sāka pārvadāt ar kuģiem. Portugāļi tirgojās lielās pasaules

ostās un Indijas produktus apmainīja pret vērtīgiem cēlmetāliem. Portugāle pamazām pārņēma garšvielu monopolu.

Portugāle ieguva daudz koloniju – Azoru salas, Angolu, Austrumtimoru, Goa Indijā, Madeiru, Makao, Mozambiku, Portugāļu Gvineju, Svētā Toma salu, Zaļā Raga salas.

Portugāļu valoda (pēc angļu un spāņu) ir trešā pasaulē visvairāk lietotā Eiropas valoda, 1530. gadā atklātā Brazīlija veicināja portugāļu valodas izplatību Dienvidamerikā.

Par garšvielām ieņemto naudu 1502. gadā Težu upes krastā, vietā, kur agrāk bijusi maza jūras braucēju lūgšanu kapelā, uzcelts grandiozais Svētā Žeronima klosteris. Karalis Manuels radīja pats savu arhitektūras stilu, ko nosauca savā vārdā – par manuelīnu. Otra ievērojamākā manuelīna celtnē Lisabonā ir par godu Lisabonas patronam Sv. Vincentam 1515. gadā celtais cietoksnis – Belemas tornis (*Torre de Belem*). Tajā agrāk bijusi muiža, telegrafa stacija, politiskā cietums un bāka. Težu upē tornis nonācis pēc zemestrīces 18. gs. beigās.

Svētā Žeronima klostera baznīcā atdusas jūrasbraucējs Vasko da Gama un portugāļu XV gadsimta galma dzejnieks, romantisku mīlas dzejoļu autors Luišs Vašs di Kamoišs (*Luis Vaz de Camões*). Viņa 1572. gadā sacerētajā darbā „Luziādes” (*Os Lusíadas*) atainota portugāļu navigācijas vēsture, pieminēti visi jūras atklājumi.



Belemas tornis



Svētā Žeronima klostera baznīca



Piemineklis jūrasbraucējiem Lisabonā

Lisabonas iedzīvotāji ir noraizējušies, ka tuvākajos gados varētu būt zemestrīce, līdzīga tai, kāda notika 1755. gada 1. novembrī, tieši mirušo piemiņas dienā. Lisabona tika sagrauta, bojā gāja trīs ceturtdaļas iedzīvotāju. Par zemestrīci atgādina sagrautā baznīca (Convento do Carmo) galvaspilsētas centrā. Līdz ar šo lielo zemestrīci sākās Portugāles noriets, valsts zaudēja savu varenību. Par šiem notikumiem var izlasīt britu arhαιologa un mākslas vēsturnieka Tomasa Kendrika (Thomas D. Kendrick, 1895-1979) 1956. gadā kļajā laistā grāmatā „Lisabonas zemestrīce”.

Portugāle Pireneju pussalā ir vecākā valsts Eiropā, tās robežas nav mainījušās kopš 1139. gada. Eiropas Savienībā Portugāle iestājās 1986. gadā, un valstī sākās uzlabošanās. Portugāļi prot lietderīgi izmantot dažādās ES piedāvātos pabalstus un priekšrocības, īpaši viņi lepojas ar saviem izcilajiem ceļiem. Kāpēc Latvijā pēc iestāšanās ES vilcinās salabot ceļus? Portugāle ir tikai pusotras reizes lielāka par Latviju, tajā dzīvo 10,8 miljoni iedzīvotāju. Galvaspilsētā Lisabonā ir apmēram 2,5 miljoni iedzīvotāju.

Portugāle slavena ar korķozolu, akmeņozolu un eikaliptu audzēm. Eikalipti ievesti no Austrālijas un aug varenī. Jau no seniem laikiem zināms, ka korķozola aizbāžņi palīdz saglabāt vīna garšu. Šķiet, ikvienam žēl aizmest vīna pudeļu korķozola aizbāžņi. Portugāle ir lielākā korķa ražotāja pasaulē, no korķozola ražo arī apavus, somas, maciņus, cepures, kaklasaites.

Lisabonā 25. aprīļa tilts (Ponte 25 de Abril) pāri Težu upei ļoti līdzinās Zelta vārtu tiltam Sanfrancisko. Šo 1966. gadā atklāto tiltu cēla *American Bridge Company*, kas cēlusi arī



Oklendas līča vanšu tiltu Sanfrancisko. Tilts Lisabonā atzīts par 23. garāko vanšu tiltu pasaulē, tā garums 2277 metri. Līdz 1974. gadam to sauca par Salazara tiltu. (Antoniū Salazars Portugālē valdīja no 1932. līdz 1968. gadam). Tilts pārdēvēts par godu Neļķu revolūcijai (Revolução dos Cravos), ko 1974. gada 25. aprīlī īstenoja kreisi noskaņoti armijas ģenerāļi, bez asins izliešanas gāžot 1933. gadā ieviesto konservatīvo režīmu *Estado Novo*. Līdzīgi kā „Dziesmotā revolūcija” Latvijā!

Savukārt 28 metrus augstā Jēzus Kristus figūra (tās postaments ir vairāk nekā 80 m augsts) atgādina Kristus figūru Riodežaneiro. To uzcelt ierosināja Antoniū Salazars kā pateicību Dievam, ka Portugālē Otrajā pasaules kara laikā nav cietusi. Portugāle bija viena no piecām Eiropas neitrālām valstīm.

Priekšpēdējā ceļojuma dienā mums vēl bija iespēja apskatīt skaisto jūrmalas pilsētu Kaškaišu (Cascais) Atlantijas okeāna krastā un teiksmaino Sintru. Sintra tulkojumā nozīmē „mēness kalns”. Romas impērijas laikā romieši šo vietu nosaukuši savas mēness dievietes Sintijas vārdā. Pilsētu bija iemīļojis dzejnieks lords Bairons, viņš Sintru dēvējis par „Brīnišķīgo Ēdeni”. Pirms vairākiem gadiem kādai Ņudžersijas latvietei pilsēta tā iepatikās, ka viņa savai meitai deva vārdu Sintra.

Viduslaikos Sintra kļuva par portugāļu karaļu rezidenci. Tajā ir vairākas īpatnējas pils, viena no tām Karaliskā pils (Palácio Nacional de Sintra). No 14. līdz 20. gadsimtam tā bi-



Sintras centrs, augstu kalnā redzami 8. un 9. gadsimta mauru cietokšņa mūri; cietoksni pamazām sagrava gan laika zobs, gan 1755. gada zemestrīce

jusi karaļu vasaras rezidence. Jau no tālienes redzami pils kōniskie kamīna skursteņi. Pati pils izceļas ar dažādu arhitektūras stilu sajaukumu. Tajā ir greznas zāles ar īpatnējiem griestu gleznojumiem, uz tiem attēlotas žagatas (jeb plāpīgās galma dāmas), baloži, te var apskatīt ievērojamāko mauru keramikas kolekciju. Pilī fotografēt nedrīkst. Sintra iekļauta UNESCO pasaules kultūras mantojuma sarakstā.

Kaškaišu iecienījuši velosipedisti, gar piekrasti 10 km garumā ierīkoti veloceliņi, divriteņus varot noīrēt bez maksas, vajadzīga tikai personas apliecība.



Kaškaišas plūdmale



Kaškaišas centrā – reizēm, paskatoties lejup, noreiba galva (mazliet līdzīgas ietves ir arī dažviet Santamonikā)



Portugālē raksturīga *Calçada portuguesa* – gājēju ietvju un celiņu bruģēšana ar balto kaļķakmeni un melno bazaltu.



Portugālē zivis ir svarīgs pārtikas produkts, kaltēto, sālīto menca (bacalhau) veikalos papildinam; portugāļu nacionālais ēdiens esot „sālīta menca”!

Šo bruģēšanas tehniku pirmais 1500. gadā ieviesis ķēniņš Manuels. Lisabonā 1986. gadā nodibināta īpaša skola, kurā apmāca bruģētājus. Skatoties uz brīnišķīgajiem ornamentiem, neiedomājami, cik fiziski smags ir šis darbs. Bruģētājiem (calceteiro) Lisabonā uzcelts piemineklis.

Ceļojuma beigās pajautāju gīdam, vai bijām laba grupa. Viņa atbilde: „Your group was awesome!” Visi ceļotāji laikus ieradās, kur noteikts, nekavējās, ievēroja gīda norādījumus, viņu stāstījumu laikā nepļāpāja kā žagatas. Arī mēs bijām apmierināti ar gīdu. Turklāt viņš dzimis Dienvidkalifornijā, te mācījies vidusskolā, tāpat mūsējais.

Portugālē noteikti jāatgriežas!

Piezīmes:

Roka rags (Cabo da Roca) – zemes rags, kas ietiecas Atlantijas okeanā, ir valsts galējais rietumu punkts, kur beidzas Eiropa. Bet no turienes sākās ceļš uz citu jaunu pasauli, ko atklāja portugāļu jūrasbraucēji.

Portugāles akmens tēlniecības simpozija laikā Latvijas tēlnieks Ojārs Feldbergs 2010. gada 11. jūlijā Roka ragā, 140 m virs Atlantijas okeana, uz klints malas iestādīja Latvijas akmens sēklu. Mākslinieks akmeņu stādīšanai izvēlētas ģeogrāfiski interesantas vai vēsturiski nozīmīgas vietas. Portugāle bija sestā valsts, kur tika iestādīta Latvijas akmens sēkla *Petraflora Pedvalensis*. Dažādu šķirņu akmeņi eksperimentālā lauciņā Pedvālē tiek audzēti kopš 2007. gada.

Nez vai Roka ragā stādītais akmens jau paaudzies?

Raidījumu seriā *Rick Steves' Europe: The Complete Collection 2000–2016* var atrast Rika Stīva ceļojumu stāstus: <https://www.ricksteves.com/europe/portugal>

Pasaulē skaistākais ceļš ir Portugālē: N-222 no *Peso de Regua* līdz *Pinhao* http://www.dailymail.co.uk/travel/travel_news/article-3052472/The-world-s-best-road-voted-Portugal-s-wine-region.html

Latvijas Republikas vēstniecības Portugālē no 2016. gada 1. janvāra darbu pārtrauca. Latvijas vēstniece Portugālē Alda Vanaga dzīvo un strādā Rīgā. Portugālē ir Latvijas goda konsuli Augušto Fereira Mašadu (*Augusto Ferreira Machado*) Portu pilsētā un Žoau Luišs Kogumbreiro (*João Luís Cogumbreiro*) Azoru salās.

Portugāles bijušo premjēru Antoniu Gutērrešu pērn oktobrī ievēlēja par ANO ģenerālsēkretāru.

Astra Moora

Fotograafe Studio

Līga un Normands Sviksi piedāvā fotografēt jubilejās un kāzās, bērnus un pieaugušos viņu dzīves svarīgos notikumus; atjauno senas fotografijas

Tālr.: 949-380-1884

e-pasts: info@fotograafe.com

Paidagogs Juris Ērglis (Yuri Smaltzoff)

apmāca baletdejoņus otrdienās plkst. 6.30; sestdienās plkst. 10.30

Madilyn Clark Studios
10852 Burbank Blvd.
N. Hollywood, CA 91601
Tālr.: 818-762-6212



<http://madilynclarkstudios.com/>

NEKUSTAMĀ ĪPAŠUMA PAKALPOJUMI

- Pirkšana, pārdošana, izīrēšana, apsaimniekošana
- *Income property* īpašumi
- Pārbūves konsultācijas un virtuvju projektēšana
- Mājas bezmaksas sagatavošana pārdošanai (staging) \$2000 vērtībā
- *Executor of Trust/Estate* un citi pakalpojumi

12 gadu pieredze vairāk nekā 100 darījumos

Mārtiņš Leikarts, MBA
Re/Max Estate Properties
310-717-7577

mleikarts@gmail.com

BRE licence: 01706309



Piedāvāju gatavot cienastu un klāt galdus kāzās, piemiņas dienās, jubilejās; var pasūtīt pīrāgus ar speķi vai kāpostiem jebkurā laikā un jebkuram sarīkojumam; par cenu sazināties, zvanot Pegijai, tālr.: 310-908-6993



1700 Malcolm Ave. #102, Los Angeles, CA 90024

e-pasts: pegijat@inbox.lv

vai: pegijakalninataube@yahoo.com

Gribi lai māja spīd un laistās? Izmanto *Everclean*, Jāna Daugavieša uzņēmuma pakalpojumus!

Tālr.: 949-588-5835

23311 Via Linda # C Mission Viejo, CA 92691-6804

Crumbs & Whiskers

Iepriekšējā biļetena izdevumā bija ziņa par pērn septembrī Losandželosā Melrose avenijā atvērto kaķu kafejnīcu. Tā darbojas pilnā sparā. Vairāki latvieši jau paspējuši tajā satikties ar mīlīgajiem murrātājiem. Kafejnīcā ik pēc 75 minūtēm ielaiž zināmu skaitu apmeklētāju, kuŗi pieteikušies iepriekš. Bērni līdz 7 gadiem kaķus var pavērot tikai pa logu. Apmeklētājus aicina pasūtīnāt kafiju un kādu smalkmaizīti, ko atnes no citurienes, jo kaķu kafejnīcā neko ēdamu negatavo. Visi minči ir draudzīgi, lai gan reizēm dzirdami arī šņācieni, viņi rotaļājas, guļ uz paaugstinājumiem, ēd no rokas vai traucīņiem. Iekārtota arī vieta, kur var atlaisties un pasnaust kopā ar kādu mincīti.



Lisai Edmondsonai patīk gan truši, gan kaķi



JOCIŅI

Kas ir paziņa? Paziņa ir cilvēks, ko pietiekami labi pazīst, lai no viņa aizņemtos, bet vienlaikus pietiekami slikti, lai viņam aizdotu.

Vai tā ir slihta zīme, ja seko melns kaķis?
Jā gan, ja esat pele!

„Diemžēl eksāmenā jums nepaveicās, Kalniņa jaunkundze. Aizmirstiet par savu vēlēšanos kļūt par taksametru vadītāju un labāk spēlējiet loto,” skaidro eksaminētājs.

„Kāpēc jūs tā sakāt?”

„Jo jūs pareizi atbildējāt uz sešiem jautājumiem!”

„Tu ar savu mūžīgo greizsirdību,” bieži aplidota blondīna pārmet savam draugam.

„Man ir apnicis vienmēr spēlēt otro vijoli,” aizstāvas jaunais vīrietis.

„Priecājies, ka tu vispār vari spēlēt manā orķestrī!”

Sēdes beigās tiesnesis saka: „Apsūdzētais, tagad jums ir pēdējais vārds!”

Apsūdzētais pagriežas pret skatītājiem un ar triumfu saka: „Vai dzirdēji, Anna!”

Mārtiņš un Ilze televīzijā skatās filmu par dzīvniekiem. Ilze jūsmo par lidojošām pelēm un piepeši vaicā: „Vai tiesa, ka grauzēji ir diezgan dumji un rijīgi?”

„Tiesa gan, manu pelīt!”

Pēteņa māsa katru dienu kaimiņiem par nepatiku vairākas stundas vingrinās spēlēt klavieres. Kādu dienu pa logu ielido akmens. „Kā gan cilvēki var būt tik nekaunīgi,” Ilze saka brālim.

„Un arī tik muļķi, jo tagad taču vēl labāk viņi dzird tevi spēlējam.”

Jānis pārnāk no medībām un uz virtuves galda lepni uzliek fazānu. „Šodien gan tev medībās palaimējies,” priecājas viņa sieva. „Jā, tā var teikt, īpaši ja padomā, ka patiesībā es mērķēju uz zaķi.”

Māte jautā: „Kārlīt, kāpēc tu vienmēr rotaļāties ar nerātņiem bērniem?”

„Tāpēc, ka citi ar mani nedrīkst rotaļāties!”

„Policista kungs, tikko es iznācu no veikala un redzēju, kā nozaga manu auto!”

„Vai kaut ko ievērojāt?”

„Jā, auto numuru!”

Lasītāji aicināti redaktorei iesūtīt rakstus, vēstules, atmiņu stāstus, ceļojumu aprakstus, fotografijas!

Draudzes Ziņas



„Bet paldies Dievam, kas mums devis uzvaru caur mūsu Kungu Jēzu Kristu.”

Pāvila pirmā vēstule korintiešiem (15,57)

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES AMATPERSONAS

Draudzes priekšniece Tamāra Rūse: 31 Laguna Woods Dr., Laguna Niguel, CA 92677	949-443-2150
Kasiere Dace Taube: 1700 Malcom Ave, Apt. 101, Los Angeles, CA 90024	310-475-8004
Sekretāre Daina Ābele: 2908-B Camino Capistrano, San Clemente, CA 92672	949-443-5170
Dāmu komitejas priekšniece Liene Linde: 29 Sunset Ave., #1, Venice, CA 90291	310-396-5244
Dāmu komitejas kasiere Viola Lāce: 2890 Tiffany Lane, Simi Valley, CA 93063	805-522-0185

***Draudze ir bez mācītāja. Lūdzu zvanīt kādai no draudzes amatpersonām, ja nepieciešama palīdzība**

Baznīcas adrese: 1955 Riverside Dr., Los Angeles, CA 90039

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES IZDEVUMS

DRAUDZES DZĪVES KALENDĀRS

- 5. martā** plkst. 11:00 Gavēņa laika pirmās svētdienas dievkalpojums;
diakone Rota Stone
- 26. martā** plkst. 11:00 Gavēņa laika ceturtais svētdienas dievkalpojums ar dievgaldu;
prāveste Daira Cilne
- 16. aprīlī** plkst. 9:00 laju vadīts Kristus Augšāmcelšanās svētdienas dievkalpojums
Pēc dievkalpojuma plkst. 10:30 baznīcas lejas zālē dāmu komitejas rīkotās
Lieldienu brokastis
- 23. aprīlī** plkst. 11:00 Baltās svētdienas dievkalpojums ar dievgaldu;
mācītājs Mārtiņš Rubenis

DIEVKALPOJUMUSTATISTIKA

Datums	Dalībnieki	Dievgaldnieki	Kollekte	Caurmēra devums	Bērni	Piezīmes
12. dec.	25	23	\$725.00	\$29.00		Mācītājs Mārtiņš Rubenis
24. dec.	46		\$647.00	\$14.07	4	Laju vadīts dievkalpojums.
15. janv.	31	25	\$595.00	\$19.19		Mācītājs Mārtiņš Rubenis
5. febr.	18		\$455.00	\$25.28		Laju vadīts dievkalpojums

LŪGUMS

Lūdzam nokārtot draudzes nodevas par 2017. gadu! Draudzes nodeva – \$250; studentiem – \$60

_____ \$ _____
(uzvārds, vārds)

Ziedojums draudzes vajadzībām \$ _____

Ziedojums draudzes dievnama remontiem \$ _____

Ziedojums palīdzībai māsu draudzēm Latvijā \$ _____

Ziedojums Archibīskapa algas fondam (\$50) \$ _____

KOPĀ \$ _____

Lūdzu aizpildīt un kopā ar čeku, izrakstītu *Latvian Ev. Luth. Church of So. Ca.*, nosūtīt kasierei Dacei Taubei 1700 Malcolm Ave., Apt. 101, Los Angeles, CA 90024

**IR ĻOTI SVARĪGI, KA KATRS DRAUDZES LOCEKLIS(E) IEMAKSĀ \$50
ARCHIBĪSKAPA FONDĀ; LELBĀL ARCHIBĪSKAPA FONDS NAV SASNIEDZIS
IECERĒTO SUMMU, TĀPĒC LELBĀL LŪDZ ĀRKĀRTĒJUS
PAPILDZIEDOJUMUS**

PĀRDOMĀM

Gavēņa laiks ar savām klusajām pavasaļa nojautām ir atkal pie mums. Mēs allaž gaidām ko jaunu, bet paši gribam palikt tie paši. Ar moderno cilvēku var runāt par daudz un dažādām lietām, bet tikai par grēku ne. Tas šķiet vecmodīgi un ielaušanās personīgā pasaulē. Mēs esam pieraduši dzīvot tā, it kā grēka nemaz nebūtu. Lieiski mēs protam aplēpt sevi un likties, dažreiz pat izlikdamies laimīgi.

Arī tevī, Tu lepnā dvēsele, sirdī gruzd grēka smaguma uguns. Ja tu slēp šo dvēseli tik rūpīgi no sev līdzīgiem, tad atver to Dievam, kas neviena noslēpuma neizpauž, kas tev ļauna nevēl. Meklē ceļu uz Dieva žēlastību!

Balss sauc: „Atgriezies!” Tā aicina mūs atgriezties atpakaļ uz tiem saules un skaidrības apmirdzētiem laukiem, kur bērna nevainībā plūcām reiz ziedus un pinām savus vaiņagus.

Atgriezties mums nozīmē iet pie Dieva skaidrības avotiem. Daudziem tas ir sāpīgs ceļš, jo daudzkas ir jāsalauž un jāpamet – vispirms lepnā sirds un iedoma, ka mūs nespiež grēka smagums.

Ieskaties savā sirdī! Dari to pazemīgi un godīgi atbrīvo savu sirdi, lai tā rod ceļu aiz tumsas dzelmēm pie skaidrības mirdzuma. Ļaunums mūsu sirdī liek mums izlikties stipriem un nepieķāpīgiem. Bet tas mūsu nastu neatvieglina.

Dieva valstība ir pie mūsu dzīves sliedīšņa. Tā prasās tikt ielaista mūsu dzīvē. Šī noslēpumainā vara izstaro gaismu un mīlestību, ka viņas gaismā mēs topam viena sirds un viena dvēsele, mīļi bērni, kas atgriežas pie tēva pēc maldiem un meklēšanas.

„Kungs Dievs, Tu kas neesi pametis mūs grēka postam un pazušānai, bet mīlēdams šo pasauli mums devis Glābēju un Pestītāju. Gavēņa laikā ieejot, piešķir mums grēku nožēlotāju žēlastību, ka salaužam savas akmens sirdis un iegūstam dzīvas sirdis, caur mūsu Kungu Jēzu Kristu.”

Fricis Ruperts

Izvilks no mācītāja Eduarda Putniņa grāmatas „Lūdzēja gads”

APRĪLĪ DZIMUŠIE DRAUDZES LOCEKĻI

1. Liene Zemjāne

6. Sandra Tolka

10. Annija Tetere

11. Dzintra Švarca

18. Anita Circene, Aira Veisa,

Aija Reimane

21. Sarma Zemjāne

26. Jānis Janavs

27. Aleksandrs Berkolds

29. Velta Nichola,

Valdis Pavlovskis

Sirsnīgi sveicam visus jubilārus!

Draudzes padome

**Ja kāds izlaists, lūdzu ziņot Tamārai
Rūsei vai Dainai Ābelei**

**Iznākusi 2017. GADA
BAZNĪCAS GADA GRĀMATA
To var iegādāties pirms dievkalpojumiem
(cena \$20)**

**Lūdzu zvanīt Birutai Šulcai, ja ir vēlēšanās uz
altāra nolikt puķes kāda tuva cilvēka piemiņai vai
godinot jubilejā; tālr. 949-297-3958**



Foto: Inese Mekše

ZIEDOJUMI

DRAUDZES VAJADZĪBĀM

A. Blūmentāls – \$300, V. Purmale – \$200

DIEVNAMA REMONTIEM

J. Ripa – \$200, V. Purmale – \$200

ARCHIBĪSKAPA FONDAM

A. Blūmentāls – \$50, L. Dumpe – \$50,

K. Kalējs – \$50, V. Purmale – \$50

ZIEMSVĒTKU ZIEDOJUMI

A. Ābele – \$300, D. Ābele – \$100,
R. Ābele – \$25, V. & J. Bangas – \$100,
A. Blūmentāls – \$100, R. & G. Boršteini – \$25,
E. Brauķe – \$25, A. & I. Briškas – \$250,
J. & A. Circeņi – \$100, Z. Cīrule – \$50,
R. Dekstere (Dexter) – \$100, S. Ērmane – \$50,
D. & P. Freimaņi – \$50, L. Gonia – \$100,
K. & K. Kalēji – \$100, K. & S. Karami – \$50,
J. Kļaviņš – \$200, A. & D. Krūmiņi – \$50,
J. & V. Lāči – \$200, E. Lapainis – \$100,
K. Laurs – \$50, L. & G. Lindes – \$250,
P. Maldutis – \$40, Matsonu ģimene – \$100,
K. & S. Milleri – \$100, A. Moora – \$250,
A. Mērfija (Murphy) – \$25, E. Ozoliņš – \$250,
T. & M. Paegles – \$200,
V. & D. Pavlovski – \$250, V. Purmale – \$25,
J. & K. Riekstiņi – \$50, E. & T. Rūši – \$200,
B. Šulca – \$150, P. & V. Simsoni – \$50,
A. Tetere – \$50, I. Tetere – \$50,
O. & T. Tūbeļi – \$500, B. Trapse – \$50,
D. & S. Vaļļi – \$100, E. Vanags – \$50,
A. Veisa – \$35, H. Vinters – \$200,
A. & V. Vītoli – \$500,
M. & F. Volfi (Wolf) – \$200, V. Žagars – \$50.

(Šie ziedojumi saņemti līdz 2017. gada
10. janvārim.)

Lūdzam neaizmirst iemest kādu centu vai
dolaru „Zvannieku cūciņā” baznīcas priekš-
telpā.

**DRAUDZES PADOME PATEICAS PAR
ZIEDOJUMIEM!**

Dziesmu svētkus Vācijā atklās ar dievkalpojumu

Šogad no **15. līdz 18. jūnijam** notiks Dziesmu svētki Eslingā (Esslingen), Dienvidvācijā, kur pirms 70 gadiem, 1947. gada 25. maijā, no Latvijas izbraukušie bēgļi rīkoja pirmos Dziesmu svētkus ārpus Latvijas. Vairāk nekā 1000 latviešu piedalījās svētku gājienā, notika koncerti, teātra izrādes, izstādes, dievkalpojumi. Eslingā pēc Otrā pasaules kara bija viena no lielākajām latviešu bēgļu nometnēm, nometni slēdza 1950. gadā.

Svētkos piedalīsies latviešu ārzemju koŗi, deju un folkloras kopas no Vācijas un latviešu kopienām citās pasaules valstīs, kā arī no Latvijas. Būs atklāšanas dievkalpojums un gājiens, koŗu sadziedāšanās, deju un folkloras kopu koncerti, izstāde par Eslingas bēgļu nometni un svētku balle. Tiks izrādīta Alberta Legzdiņa, Lolitas Ritmanes un Andŗa Ritmaņa dziesmuspēle „Eslingena”, režisors – Jānis Mūrnieks. Svētkus rīko Štutgartes un Eslingas latviešu kultūras biedrība „Saime”, sadarbojoties ar Eiropas latviešu apvienību, Latviešu kopību Vācijā, Pasaules brīvo latviešu apvienību, Eslingas pilsētas pašvaldību.

Sandiego latviešu ev. lut. draudze

Ascension Lutheran Church

5106 Zion Avenue, San Diego, CA 92120

Mācītājs **Mārtiņš Rubenis**

Draudzes priekšnieks:

Jānis Legzdiņš

2651 Cardinal Road, San Diego,
CA 92123; tālr.: 858-598-5451;

e-pasts: ilegzdins@san.rr.com

**25. martā plkst. 12.00
dievkalpojums, pēc dievkalpojuma
kafijas galds un draudzes sapulce;
22. aprīlī plkst. 12.00 Lieldienu
dievkalpojums ar dievgaldu, pēc
dievkalpojuma kafijas galds**

Kasiere Antra Priede Bergere

1335 Santa Barbara St., San Diego,
CA 92107; tālr.: 619-225-0817

Sūtīt draudzes nodevu (\$100) un ziedojumus, čekus
izrakstīt: *Antra Priede Berger*

Dāmu komiteja:

Maiga Bērziņa, tālr.: 619-702-8077

Aīda Zilgalve, tālr.: 760-439-9847

Vietne tīmeklī: www.sandiegodraudze.com



Cīravā lai plūst „dzīvais ūdens”!



Fotografijas no viesošanās Cīravas mācītājmājā 2016. gada augustā

LELBA Jaunatnes nozares labdarības projekta „Mīlestība māmiņām” ziedojumus Latvijā izdalīja 2016. gada vasarā. Gaŗezera vasaras vidusskolas 2013. gada 3. klases audzēkņu ierosinātā projekta „Priecīgās pēdas” atlikušie līdzekļi tika izlietoti, lai atbalstītu māmiņas Cīravā, Kurzemē. Tā bija īpaši emōcionāla pietura, jo pēc ziedojumu izdales Jaunatnes nozares pārstāvji devās apciemot dažas ģimenes, kuŗas dzīvo sociālā mājā Cīravas mācītājmuižā, un aizveda māmiņām dāvinātās gultas un ratiņus. Sociālajā mājā, ko uztur Cīravas draudze, mitinās septiņas ģimenes ļoti grūtos apstākļos – māmi-

ņām un bērniem jāiztiek bez kanālizācijas un tīra ūdens. Jaunatnes nozares pārstāvji tika aicināti vākt līdzekļus, lai šajā mājā būtu tīrs ūdens. Šim projektam jāsavāc 25 000 dolaru.

Archibīskape Lauma Zušēvica un LELBA Jaunatnes nozare aicina atbalstīt projektu „Lai Cīravā plūst dzīvais ūdens!” – Cīravas mācītājmuižā jāizveido kanālizācijas sistēma.

Ziedojumi sūtāmi:

LELBA

1385 Andrews Ave., Lakewood, OH 44107

vai ar vietējās draudzes starpniecību (*memo* „Cīrava”).

Latvian Ev. Luth. Church of So. Calif.
LATVIEŠU SABIEDRISKAIS CENTRS
1927 Riverside Drive
LOS ANGELES, CA 90039-3704

NON-PROFIT. ORG.
U.S POSTAGE PAID
PERMIT No. 178
VAN NUYS CA 91409-9998

CHANGE SERVICE REQUESTED

(DATED MATERIAL)

PLEASE DO NOT DELAY



Skaitlis aiz adresāta vārda un uzvārda rāda, **par kādu gadu** biedrībai samaksāta biedru nauda vai maksāts par INFORMĀCIJAS BIĻETENA abonementu.

b nozīmē «DK Latviešu biedrības biedrs»; **a** nozīmē «IB abonents»;

s nozīmē «students»; **p** nozīmē «paraugksemplārs».

Lūdzu izgriezt un nosūtīt kopā ar čeku:

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU BIEDRĪBAS KASIEREI

Vēlos būt Dienvidkalifornijas latviešu biedrības biedrs;
nosūtu Dienvidkalifornijas latviešu biedrības biedru naudu par 20__ . gadu – \$35.00

Biedru nauda ģimenei par 20__ . gadu – \$50.00

Biedrības biedriem Informācijas Biļetenu piesūta par brīvu!

Nevēlos būt Dienvidkalifornijas latviešu biedrības biedrs,
bet vēlos saņemt Informācijas Biļetenu;
nosūtu abonēšanas maksu par 20__ . gadu – \$ 40.00

Esmu students; vēlos saņemt Informācijas Biļetenu;
nosūtu abonēšanas maksu par 20__ . gadu – \$ 10.00

Papildus ziedoju Dienvidkalifornijas latviešu biedrības darbam:\$ ____

Kopā \$ ____

Uzvārds, vārds, adrese un tālrunis: _____

elektroniskā pasta adrese: _____

Čekus lūdzam izrakstīt: LATVIAN ASSOCIATION OF SO CALIF. un nosūtīt:
Mrs. Tamāra Kalniņa 252 E Garden Green, Port Hueneme, CA 93041

Latviešu nama tālrunis: 323-669-9027; Informācijas biļetens tīmeklī: www.biletens.com
Dienvidkalifornijas latviešu nama adrese: Losandželosā, 1955 Riverside Drive; nams
sasniedzams ar 96. autobusu (no Burbankas stacijas) – Newell un Riverside Drive pietura